2018 | Oktober

Salzbergener BOTE

Große Herbstkirmes

Themen des Monats

- Neuer Kreuzweg auf dem Salzbergener Friedhof
- Neubau des Radweges an der K 312
- Neuer Geschäftsführer der Interessengemeinschaft Handel & Gewerbe stellt sich vor
- Herbstwanderung in Salzbergen

Foto: J. Kellers

Salzbergener BOTE

Liebe Leserinnen und Leser,

es ist wieder soweit – vom 13. bis 15. Oktober ist in Salzbergen Kirmeszeit! Drei Tage lang präsentiert sich die Salzbergener Kirmes mit Fahrgeschäften für die Besucher, einigen kulinarischen Köstlichkeiten, dem verkaufsoffenen Sonntag und einem attraktiven Unterhaltungsprogramm im Festzelt an der Bahnhofstraße.
Aber auch weitere Veranstaltungen, wie z.B. der Wandertag des südlichen Emslandes am 21. Oktober in Salzbergen erwarten Sie (siehe S. 59). Hierfür ist eine Anmeldung im Rathaus erforderlich. Und dann fix die Wanderschuhe angezogen und schon geht es raus in die schöne Natur – bei hoffentlich goldenem Oktoberwetter.

... Ihr Salzbergener Bote

Hallo

Oktober 2018

Inhaltsverzeichnis

ab Seite	02	Vorwort | Inhaltsverzeichnis
ab Seite	04	Termine
ab Seite	09	Vereine & Verbände
ab Seite	25	Sport
ab Seite	34	Feuerwehr
ab Seite	37	Polizei
ab Seite	40	Neues aus den Kindertagesstätten
ab Seite	42	Schulen
ab Seite	47	Familienzentrum
ab Seite	49	VHS
ab Seite	50	Fundsachen & Kleinanzeigen
ab Seite	51	Standesamtliche Mitteilungen
ab Seite	53	Neues aus Rat und Verwaltung
ab Seite	78	Kultur
ab Seite	79	Impressum
ab Seite	80	Infoseiten

Immobilien - Gumnior

Bahnhofstraße 39 | 48499 Salzbergen | Tel.: 0 59 76 - 14 44
info@immobilien-gumnior.de

VERKAUF

Objekt: 2113

Exklusive Eigentumswohnung, barrierefrei – stadtzentral - emsnah

Objektart:	Erdgeschosswohnung
Wohnfläche:	ca. 96 m²
Anzahl Zimmer:	4
Baujahr:	2011
Fahrstuhl:	Personenaufzug
Stellplätze:	1 Garage, 1 Freiplatz
Kaufpreis:	**189.000,00 €**

VERKAUF

Objekt: 2116

Wohn- und Geschäftshaus mit vielfältigen Nutzungsmöglichkeiten in Salzbergen

Objektart:	Wohn- und Geschäftshaus
Lage:	Salzbergen
Wohnfläche:	ca. 183 m²
Grundstücksfläche:	ca. 799 m²
Anzahl der Zimmer:	8
Baujahr:	1903
Kaufpreis:	**189.000,00 €**

Für vorgemerkte Interessenten suchen wir Wohnhäuser, Doppelhaushälften und Reihenhäuser in Salzbergen und Umgebung zum Verkauf. – Bitte sprechen Sie uns an!

Unser Service ist für Sie, als Verkäufer, kostenlos.

www.immobilien-gumnior.de

Termine

BVB Fanclub Salzbergen
www.bvbsalzbergen.de
Ticketanfragen über unsere Homepage oder unter info@bvbsalzbergen.de
19.10., 19:09 Uhr Jahreshauptversammlung

Cäcilienchor Holsten-Bexten
www.kath-kirche-salzbergen.de
Chorproben: Di.: 19.30 - 21.15 Uhr im Gemeindehaus Holsten-Bexten. Interessierte Sängerinnen und Sänger sind herzlich willkommen.

CDU
www.cdu-salzbergen.de

DRK Salzbergen e.V.
info.drk-salzbergen@ewe.net
Telefon: 0 59 76 - 78 91 65

Ev.-Luth. Kirchengemeinde
01.10., 10.30 Uhr, Abendmahlsgottesdienst, Haus St. Josef
04.-10.10., Altkleidersammlung für Bethel, Pfarramt
07.-10., 10:15 Uhr, Gottesdienst mit Hl. Abendmahl (Pastor Pfannkuche), Markuskirche
08.10., 15 Uhr, Frauenkreis, Gemeinderaum der Markuskirche
09.10., 20 Uhr, Abendkreis für Frauen, Gemeinderaum der Markuskirche
14.10., 10.15 Uhr, Gottesdienst (Lektorin Bertling), Markuskirche
20.10., 12 Uhr, Kirchenvorstandssitzung und Jahresplanung in Engden
21.10., 10.15 Uhr, Gottesdienst (Pastor Droste), Markuskirche
28.10., 10.15 Uhr, Visitationsgottesdienst mit Superintendent Dr. Brauer/Pastor Droste, Markuskirche
anschließend Kirchenkaffee
31.10., Reformationstag, 18 Uhr, Reformationsgottesdienst mit Hl. Abendmahl (Pastor Droste), Markuskirche
Pfarramt: Pastor Marcus Droste, An der Markuskirche 4, 48499 Salzbergen, Tel.: (0 59 76) 3 33 Fax: (0 59 76) 92 40, www.kg-es.de, **Pfarramtssekretärin:** Gesine Nieweler, **Bürozeiten:** Di. und Do., 9 - 11 Uhr + Do. auch von 18 - 19 Uhr

Ev.-ref. Kirchengemeinde
14.10., 10.15 h Erntedankgottesdienst mit AM und Vorstellung der Vorkonfirmanden; Kirchkaffee
16.10., 19.30 h Dienstagsfrauen
17.10., 17.30 h Hauptkonfirmanden in Lünne
20.10., 15 h Hospiz-Trauercafè
24.10., 14 h Seniorenkreis Lünne (Kegelausflug)
17.30 h Vorkonfirmanden
26.10., 19 h Herbstsynode EL-OS in der Kirche
20 h Männerkreis in Lünne
28.10., 10.15 h Gottesdienst
31.10., 17 h Gemeinsamer Reformationsgottesdienst in Schapen
Adresse: Hügelweg 10, 48499 Salzbergen
Pfarramt: Pastor Joachim Korporal, Waldstr. 2, 48480 Lünne, T: 05906-960104, joachim.korporal@reformiert.de

Fanclub „Blaue Knappen Ems-Vechte e.V.", Schalke
Treffen: Jeden 2. Do. im Monat ab 19:04 Uhr, Gaststätte Warburg. An diesem Tag findet auch der Kartenverkauf statt. Kontakt: J. Siebert 0171 - 21 76 90 4. Verfügbare Karten sowie alle Termine im Internet. www.blaue-knappen.de

Fanclub "Blue Dragons", HSV
www.blue-dragons-salzbergen.de
Stammtisch jeden 1. Freitag im Monat, 20 Uhr,
Wir fahren auch in der Saison 18/19 zu Bundesligaheim- und auswärtsspielen. Bei Interesse, einfach melden oder auf unserer Homepage nachschauen.
Vereinslokal „Café EX". Mitglieder, Freunde und Fans sind herzlich willkommen.
Info unter: I. Roß, Mobil: 0151 - 70 85 93 49, oder G. Wilken, Mobil: 0179 - 24 17 590

Feuerwehr
01.10.: Dienstabend: Technischer Dienst
01.10.: Treffen der Alters- & Ehrenabteilung
08.10.: Dienstabend: Ausbildung in Gruppen
09.10.: Kommandositzung
15.10.: kein Dienst - Kirmes
22.10.: Dienstabend: Ausbildung in Gruppen
23.10.: Dienstabend Gefahrgutgruppe
27.10.: 12:30 Uhr: Hydrantenkontrolle
29.10.: 17:30 Uhr: Einsatzübung mit WF H&R
Dienstabend Beginn jeweils um 19:30 Uhr am Feuerwehrhaus
Dienstsport: Do. um 20 Uhr in der Sporthalle Steider Straße

Jugendfeuerwehr
08.10.: Jugendfeuerwehrdienst
22.10.: Jugendfeuerwehrdienst
Jugendfeuerwehrdienst Beginn jeweils um 17.00 Uhr

Heimatverein
01.10., Fotogruppe "Scharfe Linse", Archiv des Heimatvereins, 19 Uhr
02.10., Spinn- und Stricknachmittag, Heimathaus, 15 Uhr
05.10., öffentliche Archivstunden, Archiv des Heimatvereins

08.10., Vorstandssitzung, Heimathaus, 19 Uhr
09.10., Arbeitseinsatz, Heimathaus, 16:30 Uhr
16.10., Spinn- und Stricknachmittag, Heimathaus, 15 Uhr
17.10., Forschungsgruppe "FaFo", Archiv des Heimatvereins, 19 Uhr
23.10., Arbeitseinsatz, Heimathaus, 16:30 Uhr
29.10., Klönnachmittag, Heimathaus, 15 Uhr
30.10., Spinn- und Stricknachmittag, Heimathaus, 15 Uhr

Hospiz-Team Abendstern

Am Feldkamp 17
Tel.: 94 88 41 4 | Handy: 0151 - 57 67 63 18
BÜROZEITEN: Mi. 15 - 17 Uhr & Fr. 9 - 11 Uhr

Imkerfreunde Salzbergen e.V.

Informationen und Fragen zur Imkerei und Verein an Norbert Hülsing Tel.: 0170 6007605 oder Ludger Niehoff Tel.: 0160 95006050

Initiative für Sprachförderung und Kunst

B1, B2, C1 in der Hügelburg. Termine nach Vereinbarung unter Nr.: 015732552204 o. 059761355.
Mo.: 20 Uhr Badminton in der Großraumhalle an der Oberschule, Do.: 20 Uhr Badminton in der Großraumhalle an der Oberschule, Fr. : 14 Uhr Fahrt zur Tafel; Treffpunkt :Eschenweg 2, Fr.: 20 Uhr Volleyball in der Sporthalle an der Grundschule

Internationaler Freundeskreis Salzbergen e.V., www.ifs-salzbergen.de

Montag, Gesprächskreis, IFS-Treff: 18.30 -20 Uhr
Mittwoch, Fahrradwerkstatt, Garage, 15 - 18 Uhr, Wessendorfstr. 20
Donnerstag: Fahrt zur Tafel, Grundschule Am Feldkamp, 14 Uhr
Sozialberatung IFS-Treff: 16-18 Uhr
Freitag: Treff im Tectum ab 20 Uhr.
Kleiderkammer: Jeden 1. Sa. im Monat | 13 Uhr

Jägerschaft Steide

kfd

10.10., Frühstück für alle Frauen nach der Hl. Messe im Gemeindezentrum. Thema : Ernte früher und heute. Referent: Heimatverein Herr Schipper
16.10., Wallfahrt zur Kapelle St. Anna nach Breischen/Hopsten. Kosten: 17 Euro für Mitglieder der kfd Salzbergen, 20 Euro für Nichtmitglieder Abfahrt:13:30 Uhr ab Bahnhof (Lindenstraße) Anmeldung im Pfarrbüro: 24.09.-08.10.2018. Der Kostenbeitrag ist bei der Anmeldung zu entrichten.

Bitte ein Gebetbuch zur Fahrt mitbringen (wenn vorhanden).
24.10., Spiel-und Klönnachmittag der Senioren im Gemeindezentrum. Beginn um 15 Uhr. Anmeldung bei Fr. Niemeyer Tel.:1441
25.10., Treffen der Mitarbeiterinnen um 19.30 Uhr in der Arche (nicht im Gemeindezentrum)
27. & 28.10., Kreativmarkt im Gemeindezentrum vorbereitet von der Paramentengruppe. Besichtigung am Freitag 26.10. von 17.30 Uhr-19.30 Uhr Liebe kfd-Frauen, für den Verkauf auf dem Kreativmarkt am 27. + 28. 10. im Gemeindezentrum benötigen wir noch Spenden. Plätzchen und reichlich Selbstgemachtes werden gerne genommen. Auch Kuchen und Mithilfe im Café wird noch gebraucht. Die Verkaufswaren können am 25.10. ab 9 Uhr und auch während den Öffnungszeiten des Standes im GZ abgegeben werden.
Bei Rückfragen steht euch das Vorstandsteam gerne zur Verfügung.
24.10., Spiel- und Klönnachmittag der Senioren im Gemeindezentrum. Beginn um 15 Uhr. Anmeldung bei Fr. Niemeyer Tel.1441
31.10., Theaterfahrt Vater. Tragikomödie von Zeller

Kirchenchor St. Cyriakus
www.chor-salzbergen.de
Chorproben: Di.: 19:30 - 21:15 Uhr im Gemeindezentrum. Neue Sängerinnen und Sänger sind jederzeit herzlich willkommen!

Kirchengemeinde St. Cyriakus
Jeden 4. So. im Monat findet nach dem Gottesdienst (10:15 Uhr) ein Fair-Café in der Arche statt.

Kolping www.kolping-salzbergen.de
19.10., Hallen-Ortspokal-Turnier, ab 18 Uhr, Großraumturnhalle
20.10., Altkleidersammlung, ab 8.30 Uhr, Schütte
20.10., Oktoberfest im Festzelt am Bruchweg
28.10., Kolping am Sonntag, hl. Messe, 18 Uhr, Kapelle-KBS zum Weltgebetstag des internationalen Kolpingwerkes

KÖB St. Cyriakus Salzbergen
Öffnungszeiten: Mi.: 9 - 12 Uhr,
Do.: 15 - 18 Uhr Sonntag: 10 - 12 Uhr
www.buecherei-salzbergen.de

KÖB Holsten-Bexten
KEINE E-Books
Öffnungszeiten: Jeden Mi. 14:30 - 16:00 Uhr

Kulturinitiative Salzbergen
www.kultur-initiative-salzbergen.de

KUBIVE www.kubive.de

LandFrauenverein Salzbergen
25.10., "Die LandFrauen geben Gas", 19 Uhr theoretische Führerscheinauffrischung in den Räumen der Fahrschule "Drive and More", Anmeldung bis zum 12.10.
Neue Jahresprogramm liegt aus.

MissKlang - Frauenchor
16.10.: 19.30 h Chorprobe in der Pausenhalle der Grundschule. Interessierte Sängerinnen sind jederzeit willkommen

Musikverein Salzbergen
www.musikverein-salzbergen.de
27.10., Musikvereinsfest
Taktlosenprobe: Mo.: 18:15 - 19:15 Uhr
Orchesterprobe: Mo.: 19:30 - 21:30 Uhr

Oldtimerclub Salzbergen e.V.
www.oldtimerclub-salzbergen.de
04.10., Stammtisch, 19 Uhr Clubhaus Ahlde 18

Reservistenkameradschaft

SoVD Salzbergen

SPD-Salzbergen
www.spd-salzbergen.de
Kontakt: D. Walter, Tel.: 9178

De Steider Rasenrenner e.V.
www.steider-rasenrenner.de

Schützenverein Hubertus
www.hubertus-schuetzenverein.de
www.kongo-wache.de
16.10. Vorstandssitzung

Schützenverein Hummeldorf
Vermietung Dorfgemeinschaftshaus,
Telefon: 0173 - 56 53 28 2
www.schuetzenverein-hummeldorf.de
Hummeldorfer Frauen: 02.10., 19:30 Uhr, DGH, Wir genießen Zwiebelkuchen mit Federweißer
Vorstand: 17.10., 20 Uhr, Vorstandsraum
Doppelkopfturnier: 26.10., um 19:30 Uhr

Schützenverein Bürgerschützen
www.buergerschuetzen1839.de

Schützenverein Neumehringen e.V.
www.schuetzenverein-neumehringen.com
10.10., 20 Uhr Vorstandsitzung im Bunker unter der Grundschule

Schützenverein Steide e.V.
www.schuetzenverein-steide.de

Schützenverein Holsten-Bexten
www.schuetzengesellschaft-holsten-bexten.de

Schießgruppe Lemkershook, Vereinigte Schützen Salzbergen e.V.

03.11., Generalversammlung der Schießgruppe Lemkershook und der Vereinigten Schützen Salzbergen um 19:30 Uhr, Schießanlage unter der Grundschule.
10.10., 20 Uhr Vorstandssitzung im Bunker unter der Grundschule.

Senioren der Wintershall, SRS & H&R

11.10., 10 Uhr Versammlung | Gaststätte Bolte
11.10., 17 Uhr Kegeln | Gaststätte Bolte

SVA www.sva-salzbergen.de

sva.salzbergen@web.de
Geschäftsstelle: Mi., 17 - 19 Uhr,
Sportplatz | Telefon: 0 59 76 - 92 90
Ausgenommen Niedersachsen Ferien

SVA – Fußballsenioren

Stiftung Bahn-Sozialwerk Ortsstelle Salzbergen/Leschede

Sprechtag: 1. Montag im Gemeinde - zentrum, Raum 13 (9 - 11 Uhr)

TCRW

www.tcrw-salzbergen.de

ZRuFV Salzbergen

www.zruf-salzbergen.de
20.10., Herbstausritt
mit anschließendem Grünkohlessen

Mobile Schadstoffsammlung

Montag, 05.11.2018
von 16 – 18 Uhr
an der Grundschule, Am Feldkamp.

Der Fahrradspezialist
PROFIL Michael Wanning

Fahrrad-Lagerverkauf bei Tankstelle Schütte
(Rheiner Str./Schüttorfer Str.)

- Produktionsüberhänge, Restposten, Auslaufmodelle, Muster- und Einzelstücke (ggf. auch mit Lackschäden)*
- Bis zu 50% Rabatt (Serviceleistungen wie Montage und erste Inspektion bleiben erhalten)

48499 Salzbergen | Tel. 05976/948450 o. 0175/5672524
Öffnungsz.: Jeden Samstag von 9-13 Uhr (oder nach Terminabsprache)

„Mein kleines
HÖRGEHEIMNIS"

Oticon Opn™

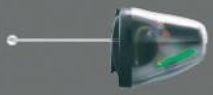
- Sitzt unauffällig im Ohr
- Patentierte Spitzen-Technologie
- Exzellentes Hörerlebnis

oticon
PEOPLE FIRST

KENNENLERN-GUTSCHEIN

Erfahren Sie alles über die neueste Generation an Hörgeräten: Oticon Opn™.
Jetzt auch als diskrete Im-Ohr-Hörgeräte.

Lassen Sie sich unverbindlich beraten!



BRINKEL
seit 1949
OPTIK · AKUSTIK · UHREN · SCHMUCK

Brinkel KG
Bahnhofstraße 19
48499 Salzbergen
Tel. 0 59 76 – 12 30

info@brinkel-salzbergen.de
www.brinkel-salzbergen.de

Einer von uns: Aktionskreis Hilfe für Haiti
Sabine Altevolmer

Was magst Du an Deinem Ehrenamt?
- Ich finde, das Ehrenamt ist wichtig. Ohne Ehrenamt ist es schwieriger, etwas zu bewegen.
- Ich möchte anderen helfen, in diesem Falle den Menschen in dem Bildungsprojekt Johannes Paul II in Jacmel, Haiti, von Pastor Roy.
- Durch den persönlichen Kontakt ist es schön, auch direkt den Erfolg des Helfens und des Engagements zu sehen.

Was macht Ihr im Aktionskreis Hilfe für Haiti?
- Uns ist es wichtig, Aktionen auf die Beine zu stellen, um Pastor Roy und die Kinder und Jugendlichen zu unterstützen.
- Durch Aktivitäten auf dem Lichterfest, das Angebot einer Kürbissuppe, durch Konzerte mit Spenden z.B. von Lou Dynia oder durch Gestaltung eines Gottesdienstes auf das Projekt aufmerksam machen.
- Immer wieder das Bildungsprojekt mit den Kindern und Jugendlichen in Jacmel, Haiti, von Pastor Roy und seinem Bruder Marc ins Gedächtnis rufen und erklären, warum regelmäßige Spenden so wichtig sind vor Ort.

Sabine Altevolmer

- Den Kontakt halten zum Aktionskreis Pater Beda, welcher uns u.a. in Sachen Spendenverwaltung unterstützt.

Was wünscht Du Dir für die Pfarreiengemeinschaft?
- Es wäre schön, wenn auch viele junge Menschen sich engagieren würden und es Nachwuchs im Ehrenamt geben würde - der Kreis der Ehrenamtlichen sollte größer werden.
- Dass wir noch lange gemeinsam das Projekt von Pastor Roy unterstützen.

Alle Ausgaben
des **Salzbergener Boten**
zum Nachlesen auf
www.ig-salzbergen.de

Der QR-Code für Ihr Smartphone

Christophorus-Werk Lingen e. V.
Freizeitangebote für erwachsene Menschen mit Behinderung

Mit dem Freizeittreff für erwachsene Menschen mit Behinderung bietet das Christophorus-Werk seit April ein regelmäßiges Freizeitangebot in Salzbergen. Seit August 2018 findet der Freizeittreff an einem neuen Ort und zu geänderten Zeiten statt.

Freizeittreff ab August 2018:
Jeden 1. + 3. Dienstag im Monat
Zeit: 18:30 – 20:30 Uhr
Ort: Arche, Kirchplatz 8 in Salzbergen

Interessierte sind herzlich willkommen!

Beratung:
Darüber hinaus können individuelle Termine zur Beratung vereinbart werden. Wir informieren unter anderem darüber, welche Leistungen in Anspruch genommen bzw. beantragt werden können, um unsere Freizeitangebote wahrzunehmen. Diese Beratung ist kostenlos.

Kontakt:
Maximilian Lögers
Tel.: 05 91 - 91 42 - 19 5
maximilian.loegers@christophorus-werk.de

Aktionskreis Hilfe für Haiti
Spendenaufruf für Aktionskreis Pater Beda

Pastor Roy hat am Samstag, den 18.08., die Vorabendmesse in der St. Cyriakus-Kirche mit uns gefeiert. Das Wiedersehen war für ihn und für die Gemeinde eine Freude. Diese Freude brachte auch Andrea Hoormann im Namen des Aktionskreises „Hilfe für Haiti“ bei ihren Ansprachen zum Ausdruck.
Während der Messe zeigte Pastor Roy neueste Bilder von der Schule Johannes Paul II Jacmel/Haiti. Dabei erklärte er, dass jetzt auch Kindergartenkinder in die Schule aufgenommen wurden.
Außerdem hat die Schule ein Stück Land gepachtet, auf dem Gemüse und Obst, vor allem Bananen, angepflanzt werden. Die Erträge tragen zur Ernährung der Kinder bei und größere Mengen von Bananen werden auf dem Markt verkauft. Auf diese Weise wird ein eigener Beitrag für den Betrieb der ansonsten auf Spenden angewiesenen Schule geleistet. Pastor Roy erzählte voller Stolz von dem Erfolg der Schüler, die im Vergleich zu den staatlichen Schulen bei den Abschlussexamen regelmäßig besonders gut abschneiden. Dass es sich lohnt, das Projekt zu unterstützen, zeigen auch die Bilder mit Kindern in Schulkleidung, die Freude am Lernen haben und die ohne das Projekt vielleicht nie die Möglichkeit hätten, in ihre eigene Zukunft zu investieren. **Die Unterstützung ist weiterhin notwendig, damit dieses schöne Projekt bestehen kann.** Ein Dankeschön von Pastor Roy!

Spendenkonto: Aktionskreis Pater Beda - Pastor Roy
Verwendungszweck: Haiti

Volksbank Südemsland
IBAN: DE33 2806 9994 0256 6648 00
BIC: +GENODEFISPL
(Für eine Spendenquittung bitte im Feld Verwendungszweck die Anschrift angeben)

Aktionskreis Hilfe für Haiti
Einladung zur Haitianischen Kürbissuppe

Am: 07.Oktober
Ort: Gemeindezentrum Salzbergen
Zeit: ab 11.15 Uhr

Der Erlös geht an das Bildungszentrum Johannes Paul II, Pastor Roy in Jacmel, Haiti

Folgen Sie uns auf facebook: Haiti-Hilfe Salzbergen Holsten-Bexten oder auf der homepage der Kirchengemeinde: www.kath-kirche-salzbergen.de

Einladung zum Benefiz - Doppelkopf - Turnier
Spielen für einen guten Zweck

Auch in diesem Jahr veranstaltet die Bürgerstiftung Salzbergen wieder ein Benefiz-Doppelkopfturnier am Freitag, 16.11.2018 im Gemeindezentrum. Einlass ist um 18.00 Uhr, Spielbeginn ab 18.30 Uhr

Die Zusammensetzung der Tische erfolgt durch Auslosung. Nach drei Spielrunden (je 12 Spiele) werden die besten drei Spieler/innen ermittelt und mit attraktiven Geld-und Sachpreisen belohnt.

Die Startgebühr ist in bar am Abend der Veranstaltung zu entrichten und beinhaltet einen Imbiss. Die Einnahmen werden komplett den Projekten der Bürgerstiftung Salzbergen zur Verfügung gestellt.

Wir freuen uns auf eine verbindliche Anmeldung per E-Mail oder Telefon bis spätestens zum 02.11.

mechthild.sunderdieck@gmx.de
Mobil: 0160 - 99 15 49 19
wamberge@online.de
Mobil: 0175 - 54 34 51 5

Bitte geben Sie unbedingt den/die Namen des/der Spieler und das Stichwort Doppelkopfturnier an. Leiten Sie bitte diese Einladung auch an befreundete Mitspielerinnen und Mitspieler weiter.

Wir freuen uns sehr auf Ihre Teilnahme für einen guten Zweck und besonders auf einen unterhaltsamen und erfolgreichen Spiel-Abend!

Tabalugas
auf heißen Rädern

Am 18.08. hieß es für die Integrationsgruppe TABALUGA wieder: "ab auf die heißen Räder". Die Goldwing/ Motorradfreunde Salzbergen/Grafschaft Bentheim hatten wieder eingeladen zu einer Tour mit ihren Motorrädern und Trikes. Auch die „Kolpinger on bike“ erklärten sich dazu bereit, die Tour mitzugestalten und auf vielen Rücksitzen durften die Menschen mit Behinderung Platz nehmen und Sozius sein. Nach einer Tour bei tollem Motorradwetter zum Drieländer See ging es zur Arche zurück zu einem leckeren gemeinsamen Abend-

essen am Grill.
Herzlichen Dank an die Goldwing/ Motorradfreunde Salzbergen / Grafschaft Bentheim -sie haben den TABALUGAS wieder eine große Freude gemacht- ein besonderer Dank geht an Werner Zahlten als Hauptorganisator in der Runde der Motorradfahrer!

Über die nächste Aktion der TABALUGAS wird in einer weiteren Ausgabe des Salzbergener Boten berichtet. Die Integrationsgruppe TABALUGA wird zur Firma Krone nach Spelle fahren. Nachdem die Gruppe im letzten Jahr den Sonnenscheinpreis der Caritas gewonnen hat und Frau Saskia Krone die „Patin“ dieser Aktion ist, werden die TABALUGAS am 22. September 2018 eine Führung durch die Räume und Hallen der Firma Krone bekommen. Herzlichen Dank an dieser Stelle schon einmal für die tolle Einladung! Die Mitglieder der Gruppe freuen sich sehr darüber!

Weitere Informationen bei:
Sandra Mülder
Telefon: 59 49 09 3
Nicole Ricken
Telefon: 69 79 69

Internationaler Freundeskreis Salzbergen e.V.
Fahrradwerkstatt: Handwerklich interessierte Helfer gesucht

Die Fahrradwerkstatt des Internationalen Freundeskreis Salzbergen e.V. befindet sich inzwischen schon seit einigen Jahren in einer Garage hinter dem alten Polizeigebäude in der Wessendorfstraße 20. In der Werkstatt wird den Flüchtlingen die Möglichkeit gegeben, unter Anleitung das eigene Rad zu reparieren. Gespendete Räder werden auf Verkehrssicherheit geprüft und gereinigt. Räder, bei denen die Instandsetzung zu teuer ist, werden ausgeschlachtet. Die Werkstatt ist jeden Mittwoch von 15 - 18 Uhr geöffnet. Zurzeit betreut

Tobias Weber die Fahrradwerkstatt alleine. Da meist reger Betrieb herrscht, ist diese Aufgabe alleine schwer zu bewältigen. Wir suchen daher handwerklich interessierte Personen, die Spaß daran haben, Fahrräder zu reparieren oder Flüchtlingen Hilfestellung zum selbstständigen Reparieren geben können. Alternativ freuen wir uns auch über Helfer, die in der Werkstatt die organisatorische Aufsicht übernehmen.

Bei Interesse melden Sie sich gerne bei Mara Schulten.
mara.schulten@goolemail.com
Telefon: 0170 - 34 77 29 6

Bild: Reger Betrieb in der Fahrradwerkstatt Foto: Mara Schulten

Salzbergen 05976 - 697033

Emsbüren 05903 - 941616
(Betriebssitz in Salzbergen)

TAXI TWIEHAUS

Taxi Twiehaus GmbH
Dieselstr. 8
48499 Salzbergen

www.taxi-twiehaus.de
info@taxi-twiehaus.de

- → *Busfahrten bis 26 Personen*
- → *Rollstuhlfahrten*
- → *Krankenfahrten*
- → *Bestrahlungsfahrten*
- → *Kurierfahrten*
- → *Flughafentransfer*
- → *Dialysefahrten*
- → *Besorgungsfahrten*

Kolping
Elferrat scharrt ungeduldig mit den Hufen

„Auch uns, in Ehren sei's gesagt,
hat stets der Karneval behagt,
Besonders und zu allermeist
in einem Dorf, dass Salzbergen heißt.
Wie reizend findet man zumal
ein menschenwarmes Festlokal,
Wie fleißig wurde über Nacht
das Glas gefüllt und leer gemacht.
Und gehen wir im Schnee nach Haus, ist
grad die frühe Messe aus,
Dann können gleich die frömmsten Frau'n
sich negativ an uns erbau'n."

Mit diesem leicht abgewandelten Gedicht von Wilhelm Busch begrüßt der Festausschuss schon jetzt alle Närrinnen und Narren und alle Freundinnen und Freunde des Kolping Karneval Clubs!

Die Vorbereitungen für die kommende Karnevalssession sind angelaufen, und damit ist auch der passende Zeitpunkt gekommen, zur traditionellen Prunksitzung einzuladen.
Entgegen den letzten Jahren findet sie am !!! 2. !!! Februarwochenende statt.

Samstag, den 09. Februar 2019
(Beginn 19:31 Uhr)
Sonntag, den 10. Februar 2019
(Beginn 16:31 Uhr)

Weitere Einzelheiten zu Programmablauf, Mitwirkenden etc. erfahren Sie wie immer in der Dezember-Ausgabe des Salzbergener Boten.

Die Prinzenpaare der vergangenen Session nebst Mitgliedern des Elferrates als auch des Festausschusses

Annahmeschluss
für die November-Ausgabe:
12.10.2018 um 11 Uhr!

Kolping Familie Salzbergen
Altkleidersammlung am 20.10.2018 ab 8:30 Uhr

Tragbare Bekleidung und Schuhe Anzüge, Woll- und Strickwaren, Bett- und Haushaltswäsche, Federbetten, Schuhe (paarweise gebündelt), Hüte sowie Unterwäsche für Erwachsene und Kinder, **aber KEINE Lumpen, Textilreste, Schneiderabfälle, Schnipsel, Stoffreste und Matratzen.**
Die Abholung erfolgt am Samstag, den 20. Oktober, durch unsere gekennzeichneten Fahrzeuge.
Wir bitten, die Kleider in den gelieferten Plastikbeuteln sichtbar an den Straßenrand zu legen. Weitere Tüten gibt es bei Bedarf im Eingangsbereich des Combi-Marktes.

Herzlichen Dank für Ihre Spende!

Aktuelles von der Kolping Theatergruppe
Wir sind wieder da!

Für alle, die sich schon gefragt haben: gibt es eigentlich 2019 wieder plattdeutsches Theater in Salzbergen? Hier die Antwort: JA!

Drei neue Spieler/innen sind zu unserer Truppe dazu gestoßen. Und nach Sichtung zahlreicher Textbücher im Sommer haben wir es zum Glück wieder geschafft, eine tolle Komödie zu besetzen. Die Leseproben im September sind nun beendet und wir starten jetzt im Oktober mit den Bühnenproben.

Die Aufführungen im Januar finden wie immer im Saal Schütte statt. Mehr Infos zum Stück, den Darstellern und den genauen Aufführungsterminen werden dann in der Novemberausgabe bekannt gegeben.

Besucht uns doch auch einmal im Internet bei google+ oder auf facebook.

Gruppenfoto vom letzten Theaterstück 2017 ,,Een Matjes singt nich mehr“

Kolpingsfamilie Salzbergen
lädt am 20.10.2018 um 18:00 Uhr zum 10. Hallen Ortspokal Turnier ein

Wir laden alle sehr herzlich zum Hallen-Ortspokal-Turnier am 19.10. ab 18:00 Uhr in die Großraumturnhalle am Bruchweg ein. Im Bertling-Boyer-Cup (Alter Ü30) und im Dartmann-Reisen-Cup (Alter U30) kämpfen die Mannschaften der einzelnen Ortsteile um die begehrten Wanderpokale. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Weitere Informationen und die Spielpaarungen finden Sie auf der Homepage der Kolpingsfamilie Salzbergen 1899 e.V.: kf-salzbergen.de

ORTSPOKALTURNIER SALZBERGEN KOLPING Salzbergen

kfd
Fahrradtour und Fahrt zur Freilichtbühne nach Tecklenburg

Im August standen gleich zwei Ereignisse auf dem Terminplan. Zunächst ging es zur Saline Gottesgabe nach Rheine. Eine Pause gab es beim Bentlager Pilz, wo wir uns, Dank Doris Becker, bei Kaffee und selbstgemachtem Kuchen stärken konnten. Am Gradierwerk begann dann eine unterhaltsame Führung durch den Vorsitzenden Jules Vleugels und führte weiter zum Salzsiedehaus, wo man sich vorstellen konnte, unter was für schweren Bedingungen damals das Salz gewonnen wurde. An der Schausiedepfanne, die im Oktober 2017 eröffnet wurde, sah man, wie es zur Salzherstellung kommt. Zum Abschluss gab es im Nebengebäude des Salzsiedehauses noch frischgebackene Baguettes die man mit Schmalz oder Butter, natürlich mit dem guten Salz der Saline bestreut, verzehren konnte. Für jede Frau wurde noch ein Töpfchen mit Salz als Geschenk verteilt.

Auch ein Besuch der Freilichtbühne Tecklenburg stand auf dem Programm. Aufgeführt wurde das Musical Les Miserables mit einem imposanten Chor und Orchester. Das Stück basiert auf dem Roman ,,Die Elenden“ von Victor Hugo und erzählt die Geschichte des ehemaligen Sträfling Jean Valjean und seiner lebenslangen Konfrontation mit dem Polizeiinspektor Javert. Zwei Männer auf der Suche, der eine nach Glück und Erlösung, der andere ohne Vertrauen auf das Gute im Menschen. Eine Auseinandersetzung, die vor dem Hintergrund der Revolution 1832 in Paris ihren Höhepunkt findet. Es war wieder mal eine hervorragende Aufführung mit Gänsehauteffekt.

Alle Ausgaben
des **Salzbergener Boten**
zum Nachlesen auf
www.ig-salzbergen.de

Der QR-Code für Ihr Smartphone

Einladung zum letzten Kreativmarkt
am 27. und 28.10. 2018 im Gemeindezentrum Salzbergen

Eine Ära geht zu Ende. Die Paramentengruppe veranstaltet in diesem Jahr den letzten Kreativmarkt. 1954 wurde die Gruppe von Frau Anna Schilling gegründet, die sie auch 30 Jahre leitete und 1978 die erste Verkaufsausstellung präsentierte. Von dem Erlös des Handarbeitsbasars im November 1990 konnten sie Stoffe für die neuen Gewänder der Sternsinger erwerben. Auch ihre Nachfolgerinnen Frau Resi Kaiser, Frau Gisela Wilken und die jetzige Leiterin Frau Irmgard Kestering haben mit großem Engagement die Paramentengruppe geführt und dafür gesorgt das unter anderem die Gewänder und die Kfd-Fahne in einem tadellosen Zustand sind. Immer größer wurde das Interresse an den Näh-,Strick-, und Häkelarbeiten, so dass auch viele aus der näheren Umgebung den Basar, der nun alle 2 Jahre stattfand, besuchten. Selbst das Kullinarische kam nicht zu kurz, denn es gab reichlich Marmelade, Plätzchen und Liköre, die auch heute noch begeistern. Es war und wird auch in diesem Jahr so sein, dass der Aufbau des Kreativmarktes mit Liebe zum Detail ein Erlebnis ist. Im Laufe der Jahre hat sich das Publikum etwas gewandelt und es wurde mehr auf die Dekoration in und um das Haus Wert gelegt. Aber auch diese Wandlung haben die fünf Damen von der Paramentengruppe gemeistert. Da der größte Teil der Verkaufsangebote Spenden sind, kommt immer ein schöner Betrag zusammen, der natürlich einer gemeinnützigen Organisation zugeführt wird. Auch das Kaffee, unter der Leitung der Kfd Salzbergen, hat Dank der großzügigen Kuchenspenden der Kfd-Frauen seinen Teil dazu beigetragen. Wie immer kann am Freitag, den 26.10., schon mal vorab das gesammte Sortiment besichtigt und vielleicht schon mal das eine oder andere für sich entdeckt werden. Es wird auch bei diesem letzten Kreativmarkt so sein, dass die Damen der Paramentengruppe, Irmgard Kestering, Mechtild Fühner, Marlies Lammers, Elisabeth Wirtz und Maria Fockers ihre ganze Kraft in diesen Aufbau stecken.

PERSONENBEFÖRDERUNG

- Krankenfahrten mit Betreuung
- Dialysefahrten
- Schülertransporte
- Bestrahlungsfahrten
- sonstige Fahrten
- Rollstuhltransporte

RAUSING INGRID
Schüttorfer Straße 95 | 48499 Salzbergen
Mobil: 0171 - 2 65 13 70
TELEFON: 22 50

Busfahrten
3 Bullis x á 8 Personen
nach Vereinbarung

Wir bedanken uns für die vielen Ideen, Angebote und manch schöne Stunde auf dem Kreativmarkt und hoffen, sie bleiben uns weiterhin wohlgesonnen.
Das Vorstandsteam der Kfd Salzbergen

Pit-Pat-Anlage
neuer Spielspaß am Kolping-Bildungshaus-Salzbergen

Am Kolping-Bildungshaus wurde die neue Pit-Pat-Anlage eingeweiht. Dank der Unterstützung der Bürgerstiftung Salzbergen, der Gemeinschaftsstiftung des Kolpingwerkes Deutschland, der Firma Innogy, der Stadtwerke Schüttorf-Emsbüren und durch Privatspenden konnte die Anschaffung realisiert werden. Bei den notwendigen Pflasterarbeiten hat das Keutz-Team ehrenamtlich unterstützt.
Wir sagen danke!

Pit-Pat ist eine Kombination aus Minigolf und Billard, auch Hindernis-Billard genannt. Die wetterfeste Outdooranlage umfasst 12 Tische mit verschiedenen Hindernissen. Ziel ist es, mit wenigen Stößen des Spielstocks den Ball in das Loch des jeweiligen Tisches zu stoßen. Der Spieler mit den wenigsten Versuchen hat das Spiel gewonnen.

Ein besonderes Alleinstellungsmerkmal von Pit-Pat ist die vielfältige Zielgruppe. Kinder, Jugendliche, Erwachsene und Senioren können gemeinsam spielen. Das Miteinander der Generationen wird durch Pit-Pat gefördert und ist daher besonders bei Familien beliebt.

Jeder kann Pit-Pat am KBS spielen. Für Kolpingmitglieder und Gäste im KBS ist das Spielen kostenlos, ansonsten zahlen Erwachsene 2 €, Kinder 1 € und eine Familienkarte kostet 5 €. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

KFZ-Technik Fockers

Inhaber Frank Kunk

Fahrzeughandel - Instandsetzung - Unfallreparatur

Dieselstr. 12 - Salzbergen - Tel. 05976/686 - www.fockers.de

Musikverein Salzbergen
Zeltlagerromantik statt Blasmusik

Der Musikverein Salzbergen veranstaltete auch in diesem Jahr wieder ein Zeltlager. Nach der spielintensiven Schützenfestzeit trafen sich am ersten Septemberwochenende 26 Teilnehmerinnen und Teilnehmer auf dem Jugendzeltplatz in Freren, um dort bei guter Laune drei gemeinsame Tage zu verbringen. Es wurden verschiedene Spiele gespielt und auch das obligatorische Lagerfeuer durfte natürlich nicht fehlen!

Da Weihnachten mit großen Schritten näher rückt, bereiten sich die Mitglieder des Musikvereins bereits auf die musikalische Gestaltung des Hochamtes am zweiten Weihnachtstag vor. Außerdem werden schon fleißig die ersten Lieder für das große Jahreskonzert am 04. Mai 2019 geprobt.
Wenn du ein Musikinstrument spielst und Interesse an unseren Vereinsaktivitäten hast, dann melde dich einfach bei

einem Vereinsmitglied oder komm zu einer Probe!

Proben für die „Taktlosen“ sind montags von 18.15 - 19.15 Uhr und für die „großen“ Musiker/innen von 19.30 – 21.30 Uhr in der Aula der Grundschule am Feldkamp.

Wichtige Neuigkeiten des Zeltlagers Salzbergen
Fotonachmittag

Das Jugendzeltlager Salzbergen lädt alle Teilnehmer, Eltern, Freunde, Verwandte und Interessierte zu einem Foto- und Filmnachmittag am 21. Oktober 2018 um 15 Uhr im Gemeindezentrum ein. Auch die Fundsachen werden dort erneut ausgelegt.
Zudem haben wir noch ein weiteres Anliegen, denn wir müssen unsere Lagergarage an der Steider Straße verlassen. Deshalb suchen wir bis Ende Oktober eine neue Bleibe! Unsere Ansprüche sind nicht hoch, es sollte nur mit dem Fahrrad erreichbar und eine langfristige Unterkunft sein. Außerdem sollte es möglichst Anhängergerecht sein. Wer Ideen hat, kann sich gerne per Mail oder Facebook bei uns melden.

lagerleitung@jugendzeltlager-salzbergen.de

Alle Ausgaben des **Salzbergener Boten** zum Nachlesen auf **www.ig-salzbergen.de**

Der QR-Code für Ihr Smartphone

KALENDER 2019
FASZINATION NATUR
Mit jedem Kauf unterstützen Sie das familienzentrum
PREIS €10,00 pro Kalender
Natur-, Tier- & Landschaftsfotografien aus der Region
Süd-Emsland 2019
Ab Oktober 2018 im Handel
Januar
Mai
August
Kalender erhältlich u.a. bei:
Spelle: Plum´s Laden, Ringstraße 37a · Markant Tankstelle, Bernard-Krone-Straße 1
· Salzbergen: Tintenklecks, Emsstraße 2 · Familienzentrum St.Cyriakus, Bahnhofstraße 3 · Gravel Verlag, Kösterskamp 3
Kirchengemeinde St.Cyriakus, Kirchplatz 8a · Getränke Partner Korte, Freiherr-von-Twickel-Straße 2
· Praxis für Physiotherapie Tebbel, Poststraße 5 · Gemeinde Salzbergen, Franz-Schratz-Straße 12
· Jenni´s Salzbergener Grill, Dieselstraße 2 · Emsbüren: 1 x 1 Schulbedarf, Markt 5 · Getränke Hoffmann, Bahnhofstraße 85
· Ganzheitliche Therapie Emsland Adamietz, Dahlhok 27 u.a.m.
Bestellungen für Lieferung per Post, bitte per E-Mail an: info@druckerei-emsland.de oder per Telefon: 05976/373711
familienzentrum
www.salzbergen.de, Wohnen & Leben
www.familienzentrum-emsland.de
GRAVEL
Druck- & Mediendienstleistungen · Verlag
www.druckerei-emsland.de
GRAVEL
Druck- & Mediendienstleistungen · Verlag
Wir drucken klimaneutral mit natureOffice
Ihr Full-Service-Druckdienstleister für:
Printmedien & Mediengestaltung • Flyer • Falzflyer • Broschüren • Poster • Vereinszeitschriften • Festschriften • Briefbogen
• Kleinauflagen • Bücher • Bildbände • Visitenkarten • Aufkleber • Stempel • Geschäftsdrucksachen • Karten • Kalender
• vollflächig bedruckte Briefumschläge • Abschlusshefte • Grafikdesign • Logos • Werbetechnik • Messeauftritt u.v.m.
Kösterskamp 3 • 48499 Salzbergen • info@druckerei-emsland.de
0152/05913138 • 05976/373711
www.druckerei-emsland.de
Offset- & Digitaldruck

Neues aus der Bücherei

Leseförderung mit App, digitale Kinderbücher ab Oktober
Mit einer App fördert die Bücherei jetzt das Lesen bei Kindern auf digitale Weise: „TigerBooks“ bringt die Geschichten beliebter Kinderbuch-Helden auf Smartphones und Tablets. Dieses neue Angebot für Kinder im Alter von zwei bis zehn Jahren ist für unsere Bibliotheksnutzer vollkommen kostenlos. Attraktiver macht die App das Lesen vor allem durch zusätzliche Lern- und Lesespiele, Vorlesefunktion, Animationen und Audiorekorder.

eBooks und Onleihe
Was sind eBooks? Wie funktioniert die Onleihe? Kann ich auch auf meinem Tablet oder Smartphone lesen? Was sind die Vor- und Nachteile? Diese und viele andere Fragen beantwortet Ihnen unsere neue Broschüre rund um das elektronische Lesen. Holen Sie sich den kostenlosen Ratgeber jetzt aus unserer Bibliothek.

Gute Unterhaltung garantiert
Zahlreiche neue Zeitschriften sind nun dauerhaft im Programm. Ob „Gesund leben“ mit Dr. von Hirschhausen, Kochen mit dem Thermo-“MIXX“ oder fremde Städte und Länder mit GEO Special entdecken, bei uns finden Sie ein breites Angebot zu vielfältigen Themen wie Kochen, Backen, Basteln, Gärtnern, Fahrrad, Gesundheit, Wohnen, Wissen für Kinder, Reisen und Dekorieren.

Buch- und Spielemesse
Am 3. und 4. November ist es wieder soweit. Im Gemeindezentrum präsentiert die Bücherei zusammen mit Helga´s Spielekiste die Neuheiten auf dem Buch- und Spielemarkt. Spannende Unterhaltung mit der Autorin Isabel Hövels am Samstagabend sowie dem Bilderbuchkino für unsere Kleinen und Kaffee und Kuchen am Sonntag runden das Programm ab. Alle Erlöse dienen der Neuanschaffung von Medien.

DIE BÜCHEREI
St. Cyriakus Salzbergen

Das Büchereiteam freut sich über Ihren Besuch!

Mittwoch:	9:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag:	15:00 – 18:00 Uhr
Sonntag:	10:00 – 12:00 Uhr

Kontakt:
Die Bücherei St. Cyriakus
Kirchplatz 8-10
48499 Salzbergen
buecherei-salzbergen@onlin.de
Telefon: 05976-697278

leih' dir was
ENTDECKE DIE WELT

Besuchen Sie unsere

Buch- und Spieleausstellung

Gemeindezentrum - Salzbergen

Samstag, 03.11.2018

18:00 - 19:30 Uhr

Sonntag, 04.11.2018

10:00 – 18:00 Uhr

Die Bücherei St. Cyriakus
Kirchplatz 8-10, 48499 Salzbergen
Telefon: 05976-697278

DIE BÜCHEREI
St. Cyriakus

Sonntag mit Kaffee und Kuchen

Gemeinsame Tour der Reit-Fahrfreunde Strosahl

Auch die Reiterlebnisse kommen am Stall Strosahl nicht zu kurz

Es gibt nicht viele Orte auf der Welt, wo es die Möglichkeit gibt, mit einem oder sogar dem eigenen Pferd über den Meeresgrund zu Reiten. Immer dann, wenn sich das Wasser zurück zieht und das Meer die weite Fläche des Watts freigibt, eröffnet sich für Pferd und Reiter ein Paradies aus glitzernden Wasserflächen, von den Wellen geformten Sandbänken und fließenden Prielen. Dieses Erlebnis hatten 14 Reitfreunde des Stalls Strosahl im Juni diesen Jahres. Mit acht eigenen Pferden ging es Donnerstags in den frühen Morgenstunden los. Nach vier stündiger Fahrt erreichten Mensch und Tier den schönen Ort abgelegen von Cuxhaven. Die Vorfreude war schon groß, das was die Reitfreunde erwartet hat, hat alles über-

troffen. Die Pferde lebten direkt auf der Wiese neben einem Bauernhaus, welches für die nächsten vier Tage gemietet wurde. Es fehlte an nichts, die Pferde sind gut versorgt, die Getränke gekühlt und der Grill aufgestellt und der Wetter-

gott hat esauch gut gemeint. An einem benachbarten Stall wurden sechs weitere Pferde gemietet. Zudem wurden zwei geführte Wattritte gebucht. Von der Unterkunft wurde ein kleines Wäldchen und der belebte Ortskern passiert, bis alle im weitläufigen Watt ankamen. Nach einer kurzen Gewöhnungsphase ging es dann direkt los. Die Wege im Wattenmeer sind zwar gut abgesteckt, es müssen aber trotzdem tiefe Priele durchquert werden. Ein Muss für jeden Reiter. Eine Wattfahrt rundete das Programm ab. Die Tage wurden in gemütlicher Runde am Feuer oder am Strand mit viel Spaß und Austausch über die gemeinsamen Erlebnisse beendet. Der nächste Urlaub ist bereits gebucht!

BVB Fanclub Salzbergen e.V. übergibt eine Spende
an den Internationalen Freundeskreis Salzbergen e.V. (IFS)

Der BVB Fanclub Salzbergen e.V. trat erneut in den Dienst der guten Sache und übergab einen Scheck in Höhe von 400 € an den internationalen Freundeskreis Salzbergen e.V.
Dass der Fanclub auch über den fußballerischen Tellerrand hinaus schaut, hat er in der Vergangenheit bereits bewiesen. Der Fanclub bemüht sich, in jedem Jahr einen Betrag für soziale Zwecke zur Verfügung zu stellen. Dabei wird Wert darauf gelegt, dass die Gelder direkt und heimatnah zur Verfügung gestellt werden.
Dieser Erlös stammt aus einer Versteigerung vom diesjährigen Sommerfest des Fanclubs und wurde am 06.09. von dem 1. Vorsitzenden Frank Wagemaker an die 1. Vorsitzende Mara Schulten übergeben. Sie bedankte sich im Namen aller für die Spende. Das Spendengeld wird den Flüchtlingen in der Gemeinde direkt zu Gute kommen.

Weitere Informationen unter:
www.bvbsalzbergen.de

Kinderkönigspaar Hummeldorf
Nina Bültel & Leon Anstöter

Leider fehlte in der letzten Ausgabe das Foto des Hummeldorfer Kinderkönigspaares Nina Bültel und Leon Anstöter.

Sport

14. Raffinerielauf in Salzbergen
Es regnete nicht nur Pokale und Medaillen.

Der dunkle Himmel über dem vorletzten Wertungslauf des EL-Cups versorgte auch die 339 Läufer mit ausreichend Wasser.
„SVA is here, SVA will win!“, riefen es die Cheerleader laut hinaus und gewonnen hat der SVA mit seinem von mehr als 60 ehrenamtlichen Helfern hervorragend organsierten Raffinerielauf schon längst die Anerkennung der Laufsportanhänger. Der Inlawa-Abteilung (Inlineskaten, Laufen, Walken) des SVA Salzbergen ist es in Kooperation mit der Raffinerie H&R ChemPharm wieder einmal mit Bravour gelungen, Sport mit Entertainment zu verbinden. Eine positive Bilanz zog InLaWa-Vorsitzender Martin Kappenberg: „Der Raffinerielauf wird getragen von einem starken ehrenamtlichen Team aus SVA, DRK und Freiwilliger Feuerwehr."

Staub der Hitzeperiode weggespült
So machte auch Moderator Wolfgang Amberge aus der widrigen Witterung das Beste: „Wir haben keine Kosten und Mühen gescheut, um die Laufstrecken vom Staub der Hitzeperiode zu befreien.“ Bestes Beispiel, dass die Stimmung unter Teilnehmern und Zuschauern trotz trüber Wetteraussicht ungetrübt blieb, war das Missgeschick eines kleinen Mädchens, das direkt beim Start zum Bambinilauf mit 35 Kids zwar einen Laufschuh, aber nicht ihre gute Laune verloren hatte. Unbeirrt und frohgemut trabte es unter lautstarkem Jubel die 600 Meter bis zum Ziel.
Die Schülermeile über 1700 Meter schickte 51 Kinder und Jugendliche auf die Reise. Bei den Schülern gewann Til Nitsche in 7:35 Minuten vom SVA Salzbergen vor Justin Nunes, der eine Sekunde länger brauchte. Platz 3 ging an Jonas Poppe (SVA Salzbergen) in 7:46 Min. Die Schülerinnenwertung wird von Jule Sievers in 7:53 Minuten von der LG Rheine-Elte angeführt. Eine Sekunde

später überquerte Lotta Segger (SC Spelle-Venhaus) als Zweite die Ziellinie. Platz 3 ging in 8 Minuten an Celina Eger (SVA Salzbergen).
159 Fußpaare setzten sich in Bewegung beim Fünf-Kilometer-Jedermannslauf, den Michael Sperver von Spervers Hofladen in 16:50 Minuten vor Patrick Kaczynki in 17:09 Min (ohne Verein) und André Dehoust (17:30 Minuten) von Union Meppen für sich entschied.
Michael Sperver führt auch die EL-Cup Wertung an, André Dehoust ist in dieser Wertung nun Zweiter. Bei den Frauen siegte die EL-Cup Zweite Nele Segger (SC Spelle-Venhaus) in 21:24 Minuten vor Janet Ruhmke (Union Meppen) in 21:48 Minuten und Nina Achter von TuS Haren in 22:13 Minuten.

Statt eines Startschusses knallte der Donner kurz vor dem Zehn-Kilometer-Hauptlauf, der daraufhin stark einsetzende Regen dezimierte die 130 gemeldeten Teilnehmer auf 94. In einem spannenden Rennen siegte Magnus Gödiker vom SV Dohren in 35:27 Minuten. Er übernimmt den zweiten Platz in der EL-Cup Wertung. Zweiter und Dritter wurden mit Stefan Würth (36:33) und Guido Bouwer (36:47) Sportler der LC Nordhorn. Vierter wurde der in Salzbergen lebende Sebastian Heymann von Concordia Emsbüren (37:08).
Bei den Frauen siegte in persönlicher Bestzeit Anna Veltmann vom SC Spelle-Venhaus (39:38). Damit könnte sie in der EL-Cup Wertung nun die Führung von Kerstin Evers übernehmen. Den zweiten Platz erreichte in 43:20 Min die EL Cup-Vierte Nicole Parulewski vom SV Dohren vor Birgit Kranz in 44:14 Min.

Der Dank der Veranstalter gilt den Anwohnern für ihr Verständnis, den vielen freiwilligen Helfern, der Gemeinde, der Oberschule und den Sponsoren, darunter H&R ChemPharm, SRS Schmierstoffvertrieb, SRS EcoTherm, GE Wind, I.T.M. Hülsing, Actemium, Thünemann Fördertechnik, Webdesign Gassner, XERVON und Volksbanken Raiffeisenbanken.

Alle Ergebnisse und Bilder zum diesjährigen Raffinerielauf sind unter www.raffinerielauf.de einzusehen.

Bericht + Fotos: Anne Bremenkamp

GLASEREI
Ulrich Kuttner
Spiegel - Bleiverglasungen
Glastüren - Ganz-Glas-Duschen
Dachverglasungen - Reparaturen
48499 Salzbergen, Schüttorfer Str. 51
Tel. 0 59 76 - 69 70 60, Fax 0 59 76 - 69 70 61
Mobil: 0152 2163 1366
glaserei-kuttner@gmx.de

Die Geschäftsstelle vom SVA Salzbergen bleibt während der Herbstferien vom 01.10.2018 - 12.10.2018 geschlossen."

SVA Fußball
Fußball-Camp 2019

Im Sommer 2019 wird die Fußballabteilung des SV Alemannia Salzbergen bereits zum siebten Male ein vereinsinternes Fußball-Camp in eigener Regie auf die Beine stellen.

Hier besteht wieder für alle Nachwuchskicker/innen des SVA vom „Mini“ bis einschließlich D-Jugend die Möglichkeit seine/ihre Fähigkeiten im Dribbeln, Koordination und Technik intensiv zu vertiefen!

An diesem dreitägigen Nachwuchslehr-

gang erhalten unsere Talente ein anspruchsvolles Programm mit gezielter Schulung in diversen Fußballschwerpunkten durch unsere SVA-Jugend-Trainer.
Ein entsprechendes Camp-Shirt sowie die Mittagsverpflegung und Pausengetränke für alle Teilnehmer sind weitere Leistungsinhalte.
Mit der Erfahrung der vergangenen Camps und unter Mitwirkung unserer vereinseigenen Trainer und Betreuer wird auch diesmal auf die kommerzielle Fußballschule verzichtet und damit die Teilnahmegebühr in einem überschaubaren Rahmen gehalten.

Das Fußball-Camp 2019 wird am Freitagnachmittag, den 28. Juni, starten und am Sonntag, den 30. Juni, enden. Die Anmeldeformulare sind bei den Mannschaftstrainern ab Mitte Oktober zu erhalten.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme!

Bei Rückfragen steht das Organisationsteam gerne zur Verfügung
Carsten Jansen Carsten Piepel
Ludger Heskamp Stefan Bültel
Oliver Poggemann Holger Berning

Münster-Marathon 2018
am 08.09.2018

Die Laufgruppe des SVA Salzbergen hat bei perfektem Laufwetter am diesjährigen Marathon in Münster mit zwei Marathonläufern und zwei Staffeln teilgenommen. Die Marathonläufer gingen pünktlich um 9 Uhr an den Start. Sascha Brämsmann stellte sich der Herausforderung, einen Marathon zu laufen das erste Mal. Er "finishte" ihn in einer tollen Zeit von 4:03:39. Detlef Harms erreichte das Ziel nach 3:51:09 und verbesserte damit seine persönliche Bestzeit.
Kurz nach dem Marathonstart gingen die Staffeln auf die Strecke. Sie waren in diesem Jahr besetzt mit Kristina Moll, Marco Kappenberg, Simone Puls und Martin Kappenberg (Staffel I) und mit Sabine Altevolmer, Torsten Moll, Katharina Moll und Miro Data (Staffel II). Beide Staffeln waren gemeinsam unterwegs und waren nach 4:21:48 im Ziel.
Der Münster (Staffel) Marathon war auch

in diesem Jahr hervorragend organisiert und der Termin für 2019 ist bereits jetzt bei der Laufgruppe Salzbergen fest eingeplant.

Foto von links nach rechts: Simone Puls, Katharina Moll, Martin Kappenberg, Kristina Moll, Sascha Brämsmann, Sabine Altevolmer, Marco Kappenberg, Miro Data, Detlef Harms, Torsten Moll

45. Berlin Marathon 2018

Salzbergener Läufer und Skater in der Hauptstadt

Am 15. und 16.09. fand der 45. Berlin Marathon statt, und die Salzbergener InlaWa´s waren mit dabei. Bereits am Freitag vor dem großen Rennen fuhren 28 Athleten und ihre Fans am frühen Morgen in die Hauptstadt. Nach der Ankunft in Berlin mussten zunächst die Startunterlagen auf der Vitalmesse abgeholt werden. Natürlich gab es hier auch noch Gelegenheit das ein oder andere Schnäppchen zu schlagen.

Am Samstag Nachmittag traf sich die Weltelite des Inlineskatens an der Siegessäule um den Marathon zu skaten. Über 5000 gemeldete Inlineskater gingen ab 15:30 Uhr auf die 42,195 km lange Strecke. Am Ende siegte der Belgier Bart Swings im Fotofinish mit der Zeit von 57:58 vor Fernandez (57:58) und Beddiaf (57:58). Die Salzbergener Skater waren dieses Mal mit einer starken Team vertreten: Stefan Siepker (1:14:41), der als Speed Skater startete, und Alfred Tieke (1:27:26) waren überglücklich über ihre erfolgreichen Zeiten. Auch das Team um Luca Senk (2:23:14) mit Dieter Senk (2:23:14), Nele Senk (2:23:14), Vanessa Puls (2:23:14), Elfriede Knoche (2:23:13), Judith Wargers (2:23:12) und Anke Darpel (2:23:13) hatten eine Menge Spaß auf der Strecke und erreichten überglücklich das Ziel hinter dem Brandenburger Tor.

Sonntag Morgen machten sich 21 Läufer des SVA Salzbergen, des SC Altenrheine und ETUS Rheine auf den Weg zur Startlinie. Um 9 Uhr wurden die Handbiker mit großem Applaus auf die Strecke geschickt, bereits 15 Minuten später startete die Elite mit den schnellsten Langstreckenläufern der Welt. Eliud Kipchoge stellte bei besten Bedingun-

gen einen neuen Weltrekord auf und erreichte das Ziel bereits nach 2:01:38. Gegen 9:45 Uhr gingen auch die Salzbergener auf die Strecke. Das Wetter war sonnig und es wurde ziemlich warm für die Läufer. Aber alle Läufer sind gesund und glücklich in Ziel gekommen. Sebastian Heymann erreichte das Brandenburger Tor als erster mit einer Zeit von 2:56,danach waren die Lücken nicht mehr ganz so groß und es folgte Miriam Goosmann (3:54), Renate Künnemann (4:08), Michael Wessling (4:11), Gerhard Siepker (4:19), Michaela Gentle (4:29), Katharina Moll (4:38), Alfred Tieke (4:52), Anke Darpel 5:03), Simone Puls (5:14), Nicola Boyer (5:16), und Martin Kappenberg (5:29). Auch die Gäste aus Rheine erreichten Super Zeiten: Michael Havers (3:49), Jürgen Koops (3:58), Maria Hilmes (4:15), Christian Fankhänel (4:17), Regina von der Straten (4:29), Paul Nienhaus (4:30), Thomas von der Straten (4:51) und Matthias Deitmer (4:51).
Dieser Berlin Marathon war aber etwas ganz Besonderes weil unser Vereinskollege Gerhard Siepker seinen 10. BMW Berlin Marathon gelaufen ist und in den BMW Berlin Jubilee Club aufgenommen wurde. Das bedeutet dass ihm jetzt in jedem Jahr eine Startplatz sicher ist und er immer mit der gleichen Startnummer starten wird. Die zweite Besonderheit n diesem Jahr waren 2 Doppelstarts: Anke Darpel und Alfred Tieke gingen sowohl am Samstag als auch am Sonntag auf die Strecke. Für Anke Darpel war es der erste Doppelstart und sie begleitete das Rolliteam mit Luca Senk mit den Inline Skates am Samstag um dann am Sonntag die gleiche Strecke noch einmal zu laufen. Für Alfred Tieke war es bereits der dritte Doppelstart. Beide waren froh und glücklich mit 2 Medaillen nach Hause fahren zu dürfen.

SVA Turnen - Achtung

Änderung der Kurszeiten von Dienstag- auf Mittwochvormittag

Rückenfitness - Gezieltes Training der Rückenmuskulatur sowie Übungen zur Verbesserung der Beweglichkeit der Wirbelsäule sollen den Rücken (wieder) kräftigen, um Verspannungen und Haltungsschäden vorzubeugen bzw. diese wieder „in den Griff zu bekommen“. Die bisher dienstagvormittags stattgefundenen Kurse und Sportangebote werden nach den Herbstferien mittwochvormittags unter neuer Leitung weitergeführt. Dazu bitte ich alle Interessierten, sich für die beiden Rückenfitness- Kurse neu anzumelden. Auch für Neu- Einsteiger ist sicher Platz. Eine email ist ausreichend.

Beginn der nächsten Kurse:
17.10. um 8:15 Uhr, Rückenfitness, Sporthalle Steider Str.
17.10. um 10:15 Uhr, Rückenfitness, Sporthalle Steider Str.
Ebenfalls startet am Mittwoch, 17.10. um 9:15 Uhr die Seniorensportgruppe wieder.
Die Gebühren für die Rüfi- Kurse betragen:
10 x 1 Std./ 30,- € für Mitglieder
10 x 1 Std./ 60,- € für Nichtmitglieder

Anmeldungen an:
Petra Altevolmer | GF Turnen
petra.altevolmer@web.de
sva-salzbergen@web.de

DLRG Zeltlager
wieder ein voller Erfolg

In das diesjährige DLRG-Zeltlager starteten wir mit 53 Kindern und 20 Betreuern. Wie auch im letzten Jahr fuhren wir bei bestem Wetter am Freitag mit dem Fahrrad und großer Freude in Richtung Schüttorfer Freibad. Dort angekommen konnten sich die Kinder zunächst abkühlen. Zudem standen noch Spaß und Spiel und das abendliche Grillen an. Abends am Lagerfeuer sangen wir in gemütlicher Runde Lieder und wärmten uns auf.
Am Samstag ging es für alle zum Frühschwimmen ins Freibad. Im Anschluss rutschten die Kinder und Trainer nach einer kleinen Stärkung beim Silofolienrutschen um die Wette. Die Trainer hatten nicht den Hauch einer Chance. Weiter ging es mit Beachvolleyball, Wettrutschen und einem kleinen Sprungwettbewerb vom Sprungblock. Abends ließen wir auch den Tag mit völlig erschöpften Kindern und Trainern am Lagerfeuer mit Gesang ausklingen. Zu späterer Stunde gab es noch einen Nachtspaziergang, bei dem wir in völliger Dunkelheit ums Freibad liefen.
An unserem letzten Tag durften sich alle bei immer noch bestem Wetter ins Freibad schwingen. Leider mussten wir auch schon wieder alle Zelte abbauen und uns gegen Mittag auf den Heimweg machen. Es war ein sehr schönes Zeltlager und wir freuen uns auf das nächste Jahr, in dem wir wieder am dritten Augustwochenende in das Zeltlager fahren.

Tenniscamp 2018
beim TC Rot-Weiß Salzbergen

Der TCRW-Salzbergen hat in Zusammenarbeit mit der Tennisschule W.-D. Heinze zum wiederholten Male das beliebte Tenniscamp veranstaltet. Nachdem es im Frühjahr schon zur Saisonvorbereitung stattfand, wurde es jetzt vom 06. - 08.08. durchgeführt. Das Tenniscamp ist speziell für Kinder und Jugendliche von 5-18 Jahren.
Von 8:30 - 12:30 Uhr hatten die Kinder

Tennis-, Cardio- und Koordinationstraining bei professionellen Trainern. Dabei ging es um die Vermittlung der Tennistechnik in spielerischer Form und Spaß und Freude am Tennissport. Es wurde die Schnelligkeit, Beweglichkeit, Koordination, Verbesserung der allgemeinen Grundkondition und Aufbau des Mannschaftsgeistes geschult.
Gegen 10:30 Uhr stärkten sich alle mit einem leckeren Frühstück auf der Terrasse vor dem Clubhaus. Für die Zubereitung des Frühstücks, welches jeweils von 2 Müttern übernommen wurde, bedanken wir uns nochmals herzlich.

Insgesamt nahmen 25 Kinder im Alter zwischen 6 und 14 Jahren teil, die durch vier Trainer, in vier Gruppen, trainiert wurden.

Zum Abschluss bekam jedes Kind dann noch ein T-Shirt von der Tennisschule. Wir hatten den Eindruck, dass es allen sehr gut gefallen hat und werden das Tenniscamp nächstes Jahr bestimmt wieder anbieten.

Herzlichen Dank an alle, die uns bei der Durchführung des Tenniscamps unterstützt haben.

Zucht-, Reit- uns Fahrverein Salzbergen
Voltigierturnier in Haren

Am 02. September 2018 gingen zwei Voltigiermannschaften des ZRuFV Salzbergen auf dem Voltigierturnier in Haren an den Start.

Die jüngere Mannschaft startete in der Mini-Schritt Prüfung. Unter der Leitung von Ulrike Seeburg und Helferin Helena Primus konnten Eva Poggemann, Carlotta Huelmann, Marie Bosse, Emma Oppermann, Elisa Brämsmann, Derya Omar, Johanna Runde und Lilly Wagemaker eine gute Leistung erbringen. Dies wurde mit dem dritten Platz belohnt.

In der Schritt-Schritt Prüfung starteten für den ZRuFV die Voltigiererinnen Luisa Woltermann, Marie Altemeyer, Julika Wild, Maja Hülsing, Mila Brämsmann und Nina Bültel. Ulrike Seeburg und Helferin Isabelle Bertling konnten sehr zufrieden sein mit der Leistung, denn

diese Mannschaft siegte in der Prüfung.

Herzlichen Glückwunsch an beide Mannschaften.

SVA Turnen
Übungsleiter gesucht!

Wir suchen immer wieder Übungsleiter im Erwachsenen-Turnbereich, vorwiegend gerade für den Montagabend, Rückenfitness und Gymnastik mit Elementen der Pilatesgymnastik.

Ab Januar 2019 suchen wir für freitags ebenfalls einen Übungsleiter/ Sportstudenten o.ä. für das Kinderturnen bzw. Eltern-Kindturnen.

Für weitere Informationen:
Petra Altevolmer | GF Turnen
petra.altevolmer@web.de
sva-salzbergen@web.de

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
eine Abordnung der FF Salzbergen hat kürzlich unsere Partnerfeuerwehr im österreichischen Lichtenwörth besucht. Anlass war das 140-jährige Gründungsjubiläum.
Früh am Freitagmorgen ging es unter der Führung von Gemeindebrandmeister Schmale für 12 Wehrmänner und Ratsherrn Otten als Vertreter der Gemeinde zum Flughafen Düsseldorf und dann nach Wien. Nach einem Empfang durch Bürgermeister Richter im Rathaus und einem Fackelumzug mit Kranzniederlegung klang der Freitag bei einem gemütlichen Beisammensein und vielen Gesprächen aus. Am Samstag wurde das Naturdenkmal Myrafälle besucht und anschließend kamen viele Kameraden zum ersten Mal in den Genuss, Paintball zu spielen. Am Abend fand das öffentliche Feuerwehrfest zum Jubiläum statt, bei dem die Salzbergener als Ehrengäste begrüßt wurden.
Der Sonntag begann mit einer Messe und anschließend fand der offizielle Empfang durch die Feuerwehr statt. Hier wurden einige Ansprachen gehalten und Geschenke ausgetauscht.
Der Tag klang fröhlich im Kreis der Wehrleute beider Nationen bei vielen Gesprächen aus, bevor am Montag schließlich die Rückreise nach Wien und der Rückflug nach Deutschland angetreten wurde.
Alle waren sich einig, dass es wieder ein sehr schönes Wochenende war und die beiden Wehren wieder ein wenig näher zusammengerückt sind. Alle freuen sich auf das nächste Wiedersehen im Jahr 2020, wenn in Salzbergen das Fest zur 50-jährigen Partnerschaft der Feuerwehren stattfinden wird.

Einsatzgeschehen im Zeitraum vom 16.08.18 bis 12.09.18

Zu sechs Einsätzen wurden die Wehrleute im Berichtszeitraum alarmiert. Alle Berichte über die Einsätze der FFS finden Sie auf unserer Internetseite www.feuerwehr-salzbergen.de oder in der FF-Salzbergen-App. Hier finden Sie viele weitere Informationen und natürlich können Sie sich auch an Gemeindebrandmeister Andreas Schmale wenden Tel: 314.

MALERBETRIEB MBS BÖHMER SALZBERGEN
MALERBETRIEB
BÖHMER
Salzbergen • Hügelweg 8
Tel.: (0 59 76) 5 91 + 25 79 · Fax: 18 62
• Verglasungen • Malerarbeiten • Betonsanierung
• Teppichboden • Fertigparkett • Tapezierarbeiten

Telefon: 112

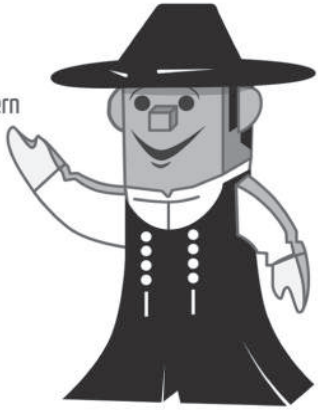
Ihr Meisterbetrieb für Holz und Dach

Zimmerer-Arbeiten

» Dachstühle
» Holzrahmenbau
» Überdachungen jeglicher Art
» Fachwerke

Dach-Arbeiten

» **Energetische Dachsanierung**
» Ziegeleindeckungen
» Einbau von Dachflächenfenstern
» Dachreparaturen



ZIMMEREI
Siepker
GmbH

Zimmerei Siepker GmbH · Steider Straße 56 · 48499 Salzbergen · Telefon: 05976 / 1291 · Telefax: 05976 / 9086 · E-Mail: august.siepker@t-online.de

Auszeichnungen mit der Förderplakette „Partner der Feuerwehr"

Die Firma ISP Engineering GmbH aus Salzbergen wurde als Partner der Feuerwehr ausgezeichnet.

Bereits zum 19. Mal wurde die Förderplakette „Partner der Feuerwehr“ verliehen.

Insgesamt 22 Unternehmen aus ganz Niedersachsen, die sich im besonderen Maße zum Wohle der Feuerwehren einsetzen, wurden im Gästehaus der Niedersächsischen Landesregierung in der Landeshauptstadt Hannover vom Niedersächsischen Innenminister Boris Pistorius und von LFV-Präsident Karl-Heinz Banse mit der begehrten Plakette ausgezeichnet.

„Die Verleihung der Förderplakette ist in erster Linie eine Würdigung des Engagements von Unternehmen aus ganz Niedersachsen. Sie soll aber dazu beitragen, die Akzeptanz der Arbeitgeber für das ehrenamtliche Engagement in den Freiwilligen Feuerwehren weiter zu erhöhen“, so Innenminister Boris Pistorius in seiner Eröffnungsrede.

„Die Unternehmen und Institutionen, die wir heute mit der Förderplakette auszeichnen, haben bereits einen wesentlichen Beitrag zur Sicherstellung der Leistungsfähigkeit der Freiwilligen Feuerwehren in unserem Land geleistet, indem sie über das normale Maß hinaus ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für Einsätze, Ausbildung und Übungen freigestellt haben, teilweise unter Verzicht auf die gesetzlich vorgeschriebene Kostenerstattung“, so LFV-Präsident Karl-Heinz Banse. „Leider nimmt die Öffentlichkeit dieser vorbildliche Engagement der Unternehmen und Institutionen heutzutage teilweise nicht mehr wahr“, führte Banse weiter aus.

Der Antrag zur Auszeichnung der Firma ISP zum Partner der Feuerwehr wurde durch den Kreisfeuerwehrverband Lingen e.V., als Mitgliedsverband, beim Landesfeuerwehrverband Niedersachsen eingereicht und auch stattgegeben. Die Urkunde wurde durch den Vizepräsident des LFV-Bezirk Weser-Ems Andreas Tangemann verlesen und zusammen mit dem Präsident des LFV-NDS, Karl-Heinz Banse und Innenminister Boris Pistorius überreicht.
Über diese Auszeichnung freute sich der Geschäftsführer der Firma ISP Dr. Tono Nasch, des Weiteren der Bürgermeister der Gemeinde Salzbergen Andreas Kaiser, Gemeindebrandmeister Andreas Schmale und der stellv. Vorsitzender des Kreisfeuerwehrverbandes Lingen e.V. Alois Wilmes, von denen Dr. Nasch nach Hannover begleitet wur-

Foto: LFV-NDS

Monatsrückblick der Polizei

Im Zeitraum vom 15.08. - 14.09. wurden im Gebiet der Gemeinde Salzbergen folgende Straftaten und Verkehrsunfälle bearbeitet:

Eigentumsdelikte:	15
Davon:	
Einbruchdiebstahl:	3
Fahrraddiebstahl	6
Einf. Diebstahl	6
Weitere Straftaten:	
Betrug:	4
Sachbeschädigung:	3
Verstoß BtmG:	3
Sonstige Straftaten:	4
Verkehrsunfälle:	19
Trunkenheitsfahrten:	2
Fahren ohne Fahrerl.:	2
Gefährlicher Eingriff:	2

Im Berichtszeitraum kommt es zu drei Einbrüchen in/aus Garage bzw. Geräteschuppen, bei denen neben Werkzeugen auch jeweils ein hochwertiges Fahrrad entwendet wird. Eine Häufung derartiger Taten gibt es zurzeit auch in Schüttorf und Bad Bentheim.

Bei der Polizei in Lingen ermittelt eine Sonderkommission in Sachen „Radmuttern lösen“. Mittlerweile gibt es eine Ausweitung der Tatorte und auch in

Salzbergen werden in zwei Fällen Radmuttern von Fahrzeugen gelöst. Glücklicherweise ist es hier jedoch nicht zu größeren Schäden gekommen.

Ende August wird in Holsterfeld ein Pkw-Fahrer überprüft, der zurzeit keine gültige Fahrerlaubnis hat. Ferner wird festgestellt, dass die angebrachten Kennzeichen nicht zu dem Pkw gehören.

Anfang September gerät ein erheblich alkoholisierter Pkw-Fahrer in Salzbergen in eine Polizeikontrolle. Ein freiwillig durchgeführter Alkoholtest ergibt einen Wert von 4,05 Promille. Der 51-jährige Rheinenser kann zudem keinen Führerschein vorlegen. Dieser war ihm bereits zuvor in Nordrhein-Westfalen aufgrund einer Trunkenheitsfahrt „abgenommen“ worden.

Auch im zurückliegenden Monat werden wieder mehrere Fahrräder am Bahnhof entwendet.

Seitens der Gemeindeverwaltung wurde nun eine Videoüberwachung installiert, was sicherlich eine präventive Wirkung haben wird. Für die Polizei ergeben sich zudem neue Ermittlungsansätze, die zur Aufklärung von Taten führen werden.

Anfang September werden durch einen Pilzsammler in einem Waldstück an der Devesstraße drei englische Fliegerbomben aus dem 2. Weltkrieg gefunden. Die Bomben werden durch den Kampfmittelbeseitigungsdienst vor Ort gesprengt. Dazu wurde der Nahbereich kurzzeitig abgesperrt.

Kirmesangebot im Oktober

20% auf alle ALCINA Produkte

Termine unter 05976 - 9199

Kosmetik I Fusspflege

FISCHER

BEAUTY

Inhaberin Ulrike Kottmann I Poststaße 6 I 48499 Salzbergen

Neues aus den Kindertagesstätten

Kindertagesstätte St. Augustinus
Großzügige Spende vom Verein De Steider Rasenrenner

In diesem Jahr hat die Kita St. Augustinus das Kaffee beim Rasenmäherrennen durchgeführt.

Unsere Eltern haben leckeren Kuchen gebacken und das Team war zum Verkaufen und Bedienen im Einsatz. Wir bedanken uns für den Einsatz bei den „backenden“ Eltern und freuen uns über die Spende, die dabei herumgekommen ist.
Diese wird für Spielmaterial in den Gruppen verwendet.

Neuer Elternbeirat in der Kita St. Augustinus

Am 04.09. fand unsere alljährliche Elternvollversammlung, mit reger Teilnahme der Eltern, statt. Nach einer Diashow folgten einige Informationen aus der Einrichtung. In den einzelnen Gruppen wurde dann unser neuer Elternbeirat gewählt; Frau Niehaus, Frau Kappenberg, Frau Mäß, Frau Mönning, Frau Többen, Frau Künnemann, Frau Piepel, Frau Merting, Frau Cichon, Frau Heimann-Splinter, Frau Stein und Frau Meyer. Wir bedanken uns für die Bereitschaft und hoffen auf eine gute Zusammenarbeit!

„Große Ereignisse werfen ihre Schatten voraus!“

Kinder im Straßenverkehr

Die Verkehrswacht Lingen ist am 10. Oktober (vormittags) im Kindergarten St. Augustinus in Salzbergen zu Gast. In dem von der Deutschen Verkehrswacht (DVW) geförderten Programm „Kinder im Straßenverkehr“ werden mit den Kindern Übungen und Aktionen durchführten, die zum verkehrssicheren Verhalten der Kinder beitragen sollen. Im Zusammenwirken mit den Erzieherinnen wird u.a. das Helm tragen und die Sicherung der Kinder bei der Mitnahme im Fahrzeug gezeigt und geübt. Es wird den Kindern erklärt, wozu man die Polizei braucht, was sie tut und wie man sie erreichen kann. Die Eltern der 3 - 6 jährigen Kinder sind als Gäste zu dieser Veranstaltung herzlich eingeladen.

Kindertagesstätte St. Cyriakus
Was gehört alles zu meinem Körper?

Die Kinder sind nach den Sommerferien in einer neuen Zusammensetzung in der Igelgruppe gestartet. Zu Beginn lernen wir uns selbst und die anderen kennen. Zum Kennenlernen gehört auch, sich selbst wahrzunehmen. Beim Turnen greifen wir dieses auf, indem wir über mehrere Wochen speziell für die Bereiche Füße, Hände, Bauch und Rücken Wahrnehmungsspiele anbieten. Zunächst fingen wir mit den Füßen und Beinen an. Wir sprangen, balancierten und gingen auf Zehenspitzen. Wir versuchten mit den Zehen weiche Tücher hochzuheben. Bei einem Barfußparcour

(Bohnen, Schaumstoff, Rasierschaum, eine Glibbermasse und kalt bzw. warmes Wasser) konnten die Kinder spüren, was ist hart oder weich, rutschig oder fest, warm oder kalt.

Einladung:

Familiengottesdienst
in der Kirche St. Cyriakus
am 10.11.2018, um 17:00 Uhr
mit anschließender
St. Martinsfeier im „Garten Eden“
Alle Kinder dürfen gerne eine Laterne mitbringen

Vom 8.10.-26.10.2018
können in allen Kindertagesstätten, im Familienzentrum
und im Pfarrbüro
Würstchenmarken/Marken f. Martinsgänse (je 1,50€)
gekauft werden.

Es freuen sich auf Euch:
Die Kinder, Eltern und Mitarbeiter/innen der Kindertagesstätte St. Cyriakus
Der Erlös des Festes ist für die Neugestaltung unseres Außengeländes bestimmt.

Nepomuk Kindertagesstätte
Rituale verbinden

Im Tagesablauf zuhause gibt es jeden Tag Rituale, die das Zusammenleben bestimmen.
Auch bei uns in der Kindertagestätte gibt es Rituale. Diese sind die Begrüßung jedes einzelnen Kindes, der Morgenkreis, die gemeinsamen Mahlzeiten, das Freispiel, ...
Als besonderes Ritual treffen sich alle Kinder der Nepomuk Kindertagesstätte am Montag zu einem Morgenkreis, um gemeinsam in die Woche zu starten. Im Morgenkreis in der Halle werden mit allen Kindern Lieder gesungen, Fingerspiele und Kreisspiele gemacht.
Am Freitag treffen wir uns in der Halle wieder um gemeinsam unser eigenes

gedichtetes Lied und ein Abschlusslied zu singen und die Woche zu beenden. Dieses Ritual macht allen Beteiligten viel Freude.

Neues aus den Schulen

Grundschule Holsten
Klassenfahrt nach Tecklenburg - Die Viertklässler auf den Spuren der Ritter

Drei Tage waren unsere Viertklässler in Tecklenburg unterwegs, um sich auf die Spuren der Ritter zu begeben. Im Unterricht hatten sie zu diesem Thema bereits viel erfahren und sahen nun voller Aufregung ihrer Klassenfahrt entgegen. Mit dem Bus ging es direkt bis zur Jugendherberge, wo zunächst die Zimmer verteilt und die Betten bezogen werden mussten.
Am Nachmittag ging es zur sog. „Hexenküche“. Hier soll der Sage nach der Teufel schon mit den Hexen getanzt und seinen Fußabdruck in einem Felsen hinterlassen haben.
Neben einer sehr spannenden Stadtführung mit vielen erstaunlichen Informationen, alten Geschichten, Ritterquiz und Ritterprüfung stand auch ein mittelalterliches Ritterspiel in entsprechender Kostümierung sowie eine Nachtwanderung und viele vergnügliche Spieleinlagen auf dem Programm.
Auch das Abendprogramm hatte viel zu bieten und so fand in der hauseigenen Disco nicht nur die Ü-Ei- Olympiade mit Fotobox statt, sondern es wurde auch sehr ausgelassen getanzt.
Ein Highlight des gesamten Programms war eindeutig das Rittermahl am letzten Abend. Es wurde ausschließlich mit den Händen gegessen und Saft aus Ton-

krügen getrunken. Hände und Mund wurden mittels Tischtuch abgewischt und wohl niemand hatte mehr sehr große Mühe sich vorzustellen, wie es damals zur Ritterzeit zugegangen sein mag.
Als am nächsten Tag die Heimreise anstand, waren sich alle einig, dass dies eine super schöne und gelungene Klassenfahrt war.

Schach in der Grundschule

Unsere Schüler spielen immer häufiger und mit stetig wachsender Begeisterung Schach.
In den Regenpausen und auch zu anderen Gelegenheiten sieht man überall konzentriert vertiefte Kinder, die mit Hingabe Schach spielen oder ihr Können an Mitschüler weitergeben, die sich von der Spielfreude ihrer Klassenkameraden anstecken lassen.
Ein Problem bestand allerdings darin, dass wir als Schule gar nicht mehr den steigenden Bedarf an Schachbrettern bedienen konnten. Umso erfreulicher ist es, dass die SCHACHFREUNDE SPELLE als Verein helfend zur Stelle waren und unserer Schule 8 Schachbretter mit

Zubehör leihweise zur Verfügung stellten. Die Freude darüber ist nun riesengroß und wir sagen an dieser Stelle ein ganz herzliches DANKESCHÖN an die Speller Schachfreunde!

Grundschule Salzbergen
"Wok Wok Wok" - Das Theater "Hille Pupille"

Die Schülerinnen und Schüler der Grundschule Salzbergen konnten ein besonderes Figurentheaterstück genießen.
Verschiedene Tiere aus dem Emsland -allesamt durch die menschengemachten Umweltprobleme bedroht - begegnen sich an ihrem Tümpel und müssen feststellen, dass dieser leider zunehmend gefährdet ist. Bestürzt stellt beispielweise die Knoblauchkröte - deren Ruf dem Stück den Namen gibt- fest, dass sich ihr Nachwuchs leider nicht so entwickelt wie erhofft. Auch der Geruch des Wassers oder der gefundene Plastikmüll bereiten große Sorgen. Fieberhaft überlegen alle gemeinsam, was nun getan werden kann.
Das Theaterstück wurde durch das Projekt „Wege zur Vielfalt – Lebensadern auf Sand“ in Auftrag gegeben, dass seit 2013 im Rahmen des Bundesprogrammes Biologische Vielfalt gefördert wird und an dem u. a. die Naturschutzstiftung des Landkreises Emsland beteiligt ist. Die eindrucksvollen Figuren, die liebevolle Darstellung und die stimmungsvolle Musik begeisterten die kleinen Zuschauer. Sich dem Umweltschutz auf diese Art zu nähern, bot allen einen neuen Zugang zu einem wichtigen Thema. Denn das Ende des Stückes enthielt eine wichtige Botschaft: Alle Kinder und Erwachsene können selbst etwas für die bedrohten Landstriche und Tierarten tun. Und wenn jeder bei sich selbst anfängt, haben unsere Tiere aus dem Stück große Hoffnung auf eine bessere Zukunft.

Oberschule Salzbergen
Förderkreis der Oberschule Salzbergen investiert in Air-Hockey-Tisch

Der Förderkreis der Oberschule erfüllt mit der Anschaffung dieses Geschicklichkeitsspiels einen lang gehegten Wunsch der Schulgemeinschaft. Gespielt wird auf einem Spezialtisch, welcher eine ebene, glatte Platte als Spielfeld besitzt. Durch viele kleine Löcher wird Luft durch den Tisch geblasen, wodurch unter dem Spielpuck ein Luftkissen entsteht, auf dem der Puck praktisch ohne Reibungsverluste sehr schnell gleitet. Durch die Benutzung eines Spezialschlägers mit elastischer Außenbande erreicht der Puck eine hohe Spielgeschwindigkeit. Höchste Konzentration und Geschicklichkeit werden den Jugendlichen bei diesem Spiel abverlangt. Eine große Bereicherung stellt dieses Gerät insbesondere für die Ausstattung in den Mittagspausen dar. Die Schülerinnen und Schüler freuen sich außerordentlich über dieses Spielgerät und bedanken sich recht herzlich insbesondere bei Nina Holtkamp als 1. Vorsitzende des Förderkreises der Oberschule Salzbergen.

Rund um den Bus

Die „Busschulung“ ist ein Projekt der Polizeiinspektion Emsland/Grafschaft Bentheim, der Verkehrsgemeinschaft Emsland-Süd (VGE) und der Verkehrswacht Lingen. Zur Prävention findet jedes Jahr eine Schulung für unsere Fünftklässler statt.
Als Vertreterin des Verkehrspräventionsteams des Polizeikommissariats Lingen führte Polizeikommissarin Heike Berding durch die theoretische Schulung und erläuterte Verhaltensregeln und gab Informationen zu Busfahrkarten.
Im Anschluss erkundeten die 5-Klässler die Busstation zunächst von außen und dann aus der Sicht der Busfahrerin Karin Terfloth. So konnten sie selbst Platz auf dem Busfahrerplatz nehmen und einen Eindruck vom Sichtfeld im „Toten Winkel“ erhalten. Die Praxisschulung wurde vom Busunternehmen Terfloth durchgeführt.

Friedhofsgärtnerei Klaus Möller

Blumen- und Kranzbinderei

Grabgestaltung und Grabpflege

Rufen Sie mich an.
Ich bin gerne für Sie da.
Telefon: 0 59 76 - 3 37
Bahnhofstraße 29
48499 Salzbergen

Blutdruckmeßgeräte - Prüftag
Di. 16.10.2018

Wer regelmäßig seinen Blutdruck misst, tut aktiv etwas für die Gesundheit.

Aber misst Ihr Gerät auch richtig?

Lassen Sie das ganz bequem bei uns überprüfen!

Aus organisatorischen Gründen ist eine frühzeitige Anmeldung Ihres Gerätes und die Abgabe am Montag, 15.10.2018 erforderlich.

Prüfgebühr 9,90 €

BAHNHOF-APOTHEKE
gut aufgehoben

Bahnhofstr. 6 - 8
48499 Salzbergen
Tel.: 0 59 76 - 9 42 70
24-Std.-Hotline

Wir sind für Sie da!

Mo, Di, Do: 8.00 - 13.00 Uhr & 14.30 - 19.00 Uhr
Mi, Fr: 8.00 - 13.00 Uhr & 14.30 - 18.00 Uhr
Sa. 8.30 - 13.00 Uhr

H&R ChemPharm spendet an Förderkreis der Oberschule

Mit einer Spende von 2.250 Euro bedachte die H&RChemPharm, vertreten durch den Personalchef Thorsten Herbers und die Betriebsratsmitglieder Sarah Busch und Josef Hülsing, den Förderkreis der Oberschule Salzbergen. Die Vorsitzende des Förderkreises Nina Holtkamp bedankte sich ganz herzlich auch im Namen der Schulgemeinschaft für diese großzügige Unterstützung.

Ideen für Investitionen haben die Förderkreismitglieder schon seit Längerem. Der Schulhof soll mit zusätzlichen Bewegungsgeräten ausgestattet werden. Der Grundstein ist mit dieser finanziellen Unterstützung gelegt. Die Schülerinnen und Schüler freuen sich schon jetzt auf die neuen Bewegungsmöglichkeiten in ihren Pausen.

Familienzentrum St. Cyriakus

PEKIP – Krabbeltreff – Bambini – Zwergenstübchen (Loslösegruppe)
Es sind noch einzelne Plätze frei!

Kindertagespflege - Vermittlungsstelle für Kindertagespflege

Babysitter - Vermittlungsstelle für Babysitter

Herbstferienbetreuung
In der Woche vom 08. bis 12.10. findet in den Räumen der Grundschule Salzbergen die Herbstferienbetreuung der Grundschüler statt.

familienzentrum
St. Cyriakus Salzbergen

Ferienbetreuungszeiten der Grundschüler 2019

Osterferien:	08.04. - 12.04.	Betreuungszeit jeweils von 8 - 13 Uhr. Flyer / Anmeldungen werden Anfang des Jahres in den Grunschulen und Kitas verteilt!
Sommerferien:	04.07. - 05.07.	
	08.07. - 12.07.	
15.07. - 19.07.	22.07. - 26.07.	
Herbstferien:	07.10. - 11.10.	

Erste- Hilfe- Kurs

Das Familienzentrum St. Cyriakus bietet in Zusammenarbeit mit dem DRK-Kreisverband Emsland e.V. im Familienzentrum St. Cyriakus Salzbergen Erste-Hilfe-Kurse an.

Termine 2018: 27.10.
(eintägiger Kurs von 08.30-16.00 Uhr)

Kosten: 40,- Euro pro Teilnehmer
(Bitte an dem Tag in bar bezahlen!)

Anmeldungen:
Nur noch online möglich über das online-Portal des DRK Lingen
www.kurs-anmeldung.de/go.dll/?Lic=2237

Familienzentrums St. Cyriakus
Andrea Hoormann | Telefon: 78 94 94 3 oder 0160 - 23 17 16 0
hoormann.familienzentrum@salzbergen.de
Gemeinde Salzbergen
Niklas Koppers | Telefon: 94 79 - 56 | koppers@salzbergen.de | www.salzbergen.de
(Rubrik: Wohnen und Leben/ Familienzentrum St.Cyriakus)

Die Mehrmarkenwerkstatt
AUTO CREW Autohaus Schütte
Schüttorfer Straße 2 • 48499 Salzbergen • www.autohaus-schuette.de • Tel.: 05976/94240

- Fahrzeug-Handel
- Reparatur & Service
- TÜV & AU
- Klimaservice
- Scheibeninstandsetzung & Scheibenaustausch
- Unfallinstandsetzung
- Werkstatt-Ersatz-Fahrzeug

BOSCH
AutoCrew
Eine Werkstattmarke von Bosch

AUTOHAUS SCHÜTTE
... mit Sicherheit und Kompetenz!

Lesen und Schreiben
Grundbildung für Geflüchtete 2018 / 2019 - Modellkurs

Das Angebot "Grundbildung für Geflüchtete - als Voraussetzung für Teilhabe" beabsichtigt, Voraussetzungen für das "Lernen" im inhaltlich/strukturellen sowie im sozial/emotionalen Sinne zu ermöglichen und zu schaffen.

Termin: 03.12., 8:00 - 13:00 Uhr
Umfang: 275 Termine
Ort: Gemeindezentrum Salzbergen
Leitung: Dozententeam
Gebühr: kostenfrei
Kurs-Nr.: **79010**

Anmeldungen sind ab sofort möglich.
(siehe Geschäftszeiten)

Volkshochschule Lingen

Anmeldungen
Neben den oben aufgeführten Kursen stehen Ihnen natürlich auch alle anderen im Programmheft der VHS Lingen gGmbH genannten Veranstaltungen offen. Das ausführliche Programm erhalten Sie in Ihrer Gemeindeverwaltung oder bei der VHS Lingen.

Sollten Sie sich für einen der Kurse interessieren, melden Sie sich bitte an. Das VHS-Team freut sich auf Ihre Anmeldung. T: 05 91 / 91 20 20

ANMELDEMÖGLICHKEITEN | PERSÖNLICH | SCHRIFTLICH | TELEFONISCH
Am Pulverturm 3 | 49808 Lingen | Telefax: 05 91 - 91 202 - 199
info@vhs-lingen.de | Telefon: 05 91 - 91 202 - 0 | www.vhs-lingen.de

Ihr zuverlässiger Partner ...
... in Sachen Naturpflastersteine

NATURPFLASTERSTEINE
BENTLER-SALZBERGEN

Naturpflastersteine
Erd - Abbrucharbeiten
Ausschachtungen
Baustoffe - Transporte

Manfred Bentler • Rheiner Straße 30 • 48499 Salzbergen
Tel.: 05976 / 517 • Mobil: 0170 / 3426006

Kleinanzeigen, Stellenangebote & Fundsachen

Drei große, luxuriöse Monteurs- und **Ferienwohnungen zu vermieten.**
www.spieker-fewo.de
info@spieker-fewo.de
Boot- und Wohnwagenunterstellplätze ab 18 € mtl. **zu vermieten**.
Tel.: 05903/941934

Gelenkhubsteiger 18 Meter, **Radlader** 6 Tonnen, **Minibagger** 1,6 Tonnen, **Rüttler** 250 kg / 100 kg, **Zelte** 8 x 4 Meter / 6 x 10 Meter, **Vertikutierer** 90 cm, **Lagerraum** 25-40 m² **zu vermieten**
Tel.: 0171 7213140

Ingenieur, Frührentner erfahrener Nachhilfelehrer, **gibt Nachhilfe** in Mathematik, Chemie, Physik, alle Schulen, ab 6. Klasse. In Emsbüren, Nähe Bahnhof Leschede,
Tel.: 0175-9744737

TV: Kröger - Telefon 317

Urlaub an der Nordsee, FEWO in Horumersiel, 2-3 Pers., Meerblick, Komfort-Ausstattung, zu vermieten,
www.aufansmeer.de;
Tel. 0171/2601209 o. Salzbergen 1023

Suche eine 2-Zimmer Eigentumswohnung in Salzbergen Tel. 0228 481023,
Mail: juergen.mahl@t-online.de

Kleine Elektroreparaturen aller Art – Rüstiger Rentner bietet fachgerechte haushaltsnahe Dienstleistungen,
Tel. 05976 3444023

URLAUB an der Nordsee, Reihen Mittelhaus 75qm in Hooksiel mit Terrasse für 4 Erwachsene und 1 Baby zu vermieten. Meerwasserhallenbad mit Babybecken in unmittelbarer Nähe, Zentrum mit zahlreichen Restaurants ca. 900 m entfernt. www.agentur-am-meer.de/such/Unterkunft/880
Tel.05976/94404 mobil:015143227949

Trockenes, drei Jahre abgelagertes **Kaminholz zu verkaufen**,
Tel. 05903 568

Brennholz (Fichte) in Stämmen, ca. 2,5 bis 3 Rm., **günstig abzugeben**,
Tel. 05976 2317

Ich heiße **Rita** und bin von Beruf **Pflegeassistentin in der Altenpflege** und möchte Ihnen **meine Hilfe anbieten**. Ich stricke und bastle gerne. Zudem koche ich Hausmannskost, probiere aber auch neue Rezepte aus. Bei schönem Wetter gehe ich gerne mit Ihnen spazieren. Wenn ich Ihr Interesse geweckt habe, melden Sie sich bei mir.
Tel. 0178 - 17 65 92 4

Fundsachen

Folgende Fundsachen wurden bei der Gemeinde abgeben:

Silberner Ring
Schwarzes Damenrad
Buch
2 Schlüssel

Standesamtliche Mitteilungen

Geburten:

Lasse Lochenrich, Schüttorfer Straße 27 - Salzbergen
Benjamin Nelle, Falkenweg 22 - Salzbergen
Fritz Hagemann, Schnepfenweg 15 - Salzbergen
Leo Heymann, Mehringer Straße 8 - Salzbergen
Marina Niemeyer, Holstener Weg 35a - Salzbergen
Theo Niehaus, Dünnstraße 29 - Salzbergen
Sanne Gillmann, Rheiner Straße 40 - Salzbergen
Finja Bünker, Falkenweg 6 - Salzbergen
Mik Thien, Eulenweg 5 - Salzbergen

Eheschließungen:

Stefanie Biliz, Koberg 3, & Salzbergen
Viktor Belc, Koberg 3, Salzbergen

Sina Freimiller, Dieckmannstraße 23, & Salzbergen
Pascal Bekurdts, Dieckmannstraße 23, Salzbergen

Helen Arens, Holstener Weg 38, & Salzbergen
Lars Timmer, Holstener Weg 38, Salzbergen

Stefanie Maria Vering, Buddenkamp 8, & Salzbergen
Manuel Offermann, Buddenkamp 8, Salzbergen

Stephanie Erika Klumpe, Wessendorfstraße 5, & Salzbergen
Stefan Schneider, Wessendorfstraße 5, Salzbergen

Sterbefälle:

Ingeborg Gerda Nothdurft, Emsstraße 6 - Salzbergen
Karl Herman Woltermann, Schüttorfer Straße 9 - Salzbergen
Bruno Sprengel, Steider Straße 57 - Salzbergen
Theodora Theresia Piepel, Mehringer Straße 23 - Salzbergen
Georg Bernhard Poll, Bahnhofstraße 5 - Salzbergen
Johannes Bernhard Möller, Auf der Haar 6 - Salzbergen
Hermann Georg Veerkamp, Mühlendamm 17 - Salzbergen

Friseurteam Mahnke

KOLESTON PERFECT.....
Die Farbe,die alles verändert, außer den Salonalltag

Friseurteam E. Mahnke
Bahnhofstr. 32
48499 Salzbergen
Telefon: 0 59 76 / 25 53

Öffnungszeiten
Mo, Do, Fr 9.00 – 18.00 Uhr
Di, Mi 9.00 – 20.00 Uhr

Neuer Geschäftsführer
bei der Interessengemeinschaft Handel und Gewerbe stellt sich vor

Wie Sie vielleicht bereits der Juli/August-Ausgabe entnommen haben, war die Position des Geschäftsführers des Vereins „Interessengemeinschaft Handel und Gewerbe Salzbergen e. V.“ neu zu besetzen. Grund hierfür war, dass die bisherige Geschäftsführerin, Nina Altemeyer, ihre Tätigkeit zum 30. Juni 2018 auf eigenen Wunsch eingestellt hat.
Schon zum 1. August 2018 habe ich relativ spontan die Nachfolge von Frau Altemeyer angetreten, um die Vakanz der Position so kurz wie möglich zu halten. Somit ist es in den vergangenen Wochen auch bereits mit dem einen oder anderen Vereinspartner zu ersten Kontaktaufnahmen gekommen. Heute darf ich die Gelegenheit nutzen, um mich Ihnen auf diesem Wege als neuer Geschäftsführer der Interessengemeinschaft Handel und Gewerbe Salzbergen e. V. vorzustellen:
Mein Name ist Markus van der Zee. Ich bin 39 Jahre alt und wohne mit meiner Frau und meiner Tochter in Salzbergen. Die Geschäftsführertätigkeit des Vereins führe ich neben meiner hauptberuflichen Vollzeitstelle als Kämmerer der Gemeinde Neuenkirchen (Kreis Steinfurt) aus, die ich vor etwa zwei Jahren angetreten habe. Zuvor war ich bereits in verschiedenen anderen Kommunen tätig. Nicht zuletzt deshalb sind mir die vielfältigen großen Herausforderungen für Handel und Gewerbe in kleineren Gemeinden wohl bekannt. Ich freue mich sehr auf die neue Aufgabe und hierbei ganz besonders auf die Zusammenarbeit mit den Mitgliedsbetrieben sowie allen Vereinen und Institutionen hier vor Ort.
Mein besonderer Dank gilt vor allem dem kommissarischen Vereinsvorstand für das Vertrauen und meiner Vorgängerin Nina Altemeyer für die hervorragende Übergabe der Amtsgeschäfte, wodurch mir der kurzfristige Einstieg sehr erleichtert wurde.

Irmgard Forstmann, Jürgen Baals, Markus van der Zee, Andreas Kaiser und Simone Puls.

Mobile Schadstoffsammlung
Montag, 05.11.2018 von 16 – 18 Uhr an der Grundschule Am Feldkamp

Salzbergen und Krzanowice: Zwei Nationalitäten, eine Einheit
Im Oktober findet wieder ein Jugendaustausch statt

„Wir haben in Krzanowice offene Herzen und viele gute Freunde gefunden. Das ist das Wichtigste, was man überhaupt erreichen kann.“ Das stellte Dirk Vogt, Allgemeiner Vertreter des Bürgermeisters, anlässlich eines mehrtägigen Aufenthaltes in der polnischen Partnergemeinde fest. Der Delegation aus Salzbergen gehörten ferner die Ratsmitglieder Mechtild Brinkers, Alfred Vehring und Bernhard Leifeling sowie Mechthild Kappenberg vom Partnerschaftsverein GEPA an.

Die Gemeindepartnerschaft konnte 2006 äußerst fruchtbar dank der Kolpingfamilie Salzbergen und der schnellen Entschlusskraft beider Gemeinden besiegelt werden. Seitdem wird die Partnerschaft trotz der Entfernung zwischen den beiden Orten mit Leben gefüllt.
Begegnungen der Gemeinderäte, die Bürgerreisen, die Jugendaustausche, die Treffen der Feuerwehren oder auch die Zusammenarbeit im kulturellen Bereich sind nur einige Beispiele, die für eine aktive Partnerschaft stehen.

Erfreut zeigte man sich im Rahmen des Treffens darüber, dass im Oktober wieder ein einwöchiger Jugendaustausch mit 40 Jugendlichen aus Salzbergen in Krzanowice stattfindet. Organisiert wird der Austausch durch den Verein Gemeindepartnerschaft unter der Leitung von Hans Stein. „Es gilt, damals wie heute, diese Partnerschaft nicht nur auf dem Papier zu führen, sondern sie mit Leben und gegenseitigem Vertrauen zu füllen. Seit Beginn der Partnerschaft erfüllen Bürgerinnen und Bürger sowie Vereine und Verbände beider Landesseiten diese Aufgabe mit Bravour“, verwies Dirk Vogt auf eine Vielzahl verschiedenster Kontakte beim Empfang durch Bürgermeister Andrezj Strzedulla im Rathaus.

Während des Aufenthaltes in Krzanowice, der anlässlich des Kreiserntedankfestes stattfand, gab es zudem einen Austausch mit dem Verein „Deutscher Freundschaftskreis“ und dem Gemeinderat, bei dem auch über soziale Themen beraten wurde.

Abgerundet wurde der Besuch mit einer Besichtigung des durch EU-Mittel geförderten Feuermuseums in der polnischen Stadt Zory, einem Aufenthalt in der Kreisstadt Ratibor, dem Besuch in der tschechischen Nachbargemeinde Cuchelna und der Teilnahme am Erntedankgottesdienst in der Pfarrkirche St. Wenzel mit anschließendem Festumzug.

Mit dem Dank für die hervorragende Vorbereitung und die Umsetzung des Treffens wurde Bürgermeister Andrzej Strzedulla von den Salzbergener Vertretern eine in Acryl eingearbeitete Luftaufnahme von Salzbergen überreicht und gleichzeitig im Namen von Bürgermeister Andreas Kaiser eine Gegeneinladung für das kommende Jahr ausgesprochen.

Die Salzbergener Delegation mit Vertretern der Gemeinde Krzanowice an einer Heilquelle in Grodczanki.

Mehr Sicherheit für Radfahrer

Lückenschluss in Infrastruktur – Bauaufträge vergeben

Mit dem Neubau des Radweges an der Kreisstraße 312 (Neuenkirchener Damm) zwischen der Dieselstraße und der Neuenkirchenerstraße in der Gemeinde Salzbergen schließt der Landkreis Emsland eine weitere Radweglücke in seinem Straßennetz. Zum Start der Bauarbeiten informierten Landrat Reinhard Winter, die Kreistagsabgeordneten Franz-Josef Evers (CDU) und Willi Jansen (SPD), Salzbergens Bürgermeister Andreas Kaiser und Fachbereichsleiter Straßenbau, Detlev Thieke, vor Ort über die Maßnahme.

Gegenwärtig müssen Fahrradfahrer, die zwischen Salzbergen und Neuenkirchen (Kreis Steinfurt) unterwegs sind, die Gemeindewege Dieselstraße und Neuenkirchenerstraße nutzen. „Diese mit Kfz-Verkehr stark belasteten Wege verfügen nicht über separate Geh- und Radwege. Die Schließung dieser Radweglücke an der Kreisstraße trägt somit zu einer erheblichen Verbesserung der Verkehrssicherheit für die Radfahrer bei“, betont Winter.

Der Radweg erhält eine Ausbaubreite von 2 m und wird in bituminöser Bauweise angelegt. Die Ausbaulänge des von der Fahrbahn abgesetzten Radweges beträgt rund 1,25 km. Innerhalb der Trassenführung des neuen Radweges liegt der Elsbach. Zur Querung des Grabens wird ein neues Brückenbauwerk in Stahlbetonbauweise errichtet.

Die Bauaufträge sowohl für die Erd- und Asphaltarbeiten als auchfür den Brü-

ckenbau wurden bereits vergeben; erste Bauarbeiten haben bereits begonnen. Im Vorfeld dieser Maßnahme fanden schon umfangreiche Kampfmittelsondierungen im Trassenbereich statt.

Zeitgleich mit dem Neubau des Radwegs wird die Fahrbahn der Kreisstraße 312 in diesem Bereich auf einer Länge von etwa 1,2 km instandgesetzt. Vorgesehen ist es, entlang der Fahrbahn die Gosse zu ersetzen. Hierfür soll die Asphaltdeckschicht der Fahrbahn vollflächig abgefräst und erneuert werden. Zur Durchführung dieser Arbeiten muss die Kreisstraße 312 für den Kfz-Verkehr voll gesperrt werden. Der genaue Zeitpunkt der Vollsperrung ist mit dem bauausführenden Unternehmen noch abzustimmen und wird anschließend veröffentlicht.

Die Gesamtkosten für das Projekt belaufen sich auf rund 570.000 Euro. Beim Bau des Radweges handelt es sich um eine Fördermaßnahme nach dem Niedersächsischen Gemeindeverkehrsfinanzierungsgesetz, die zu 60 Prozent bezuschusst wird. Die Finanzierung der Instandsetzung der Fahrbahn erfolgt durch den Landkreis Emsland über das Neu-, Um- und Ausbauprogramm von Kreisstraßen. Der Anteil hierfür beträgt über 270.000 Euro.

Bild: Detlev Thieke vom Landkreis Emsland, Kreistagsabgeordneter Willi Jansen, Landrat Reinhard Winter, Bürgermeister Andreas Kaiser und Kreistagsabgeordneter Franz-Josef Evers (v. l.) haben sich an der Stelle versammelt, an der eine Brücke im Verlauf des neuen, von der Fahrbahn abgesetzten Radwegs entstehen wird. (Foto: Landkreis Emsland)

Sicherheit trifft Dynamik
Unsere VPV Power-Rente
Eine flexible Altersvorsorge, die Ihnen neben einer lebenslangen, garantierten Rente auch attraktive Renditechancen und Sicherheit für Ihre Familie bietet.
Rufen Sie mich an, ich berate Sie gerne:
Helmut Teders
Versicherungsfachmann (BWV)
Emsstraße 8 · 48499 Salzbergen · Tel.: 0 59 76 / 10 57 · Helmut.Teders@vpv.de
VPV
Der Vorsorgeberater seit 1827

AutoWILDE
WIR BIETEN IHNEN:
Reparaturen
Unfallinstandsetzung
Gutachten
Scheibenaustausch
Inspektion (nach Herstellervorgabe)
Leihfahrzeuge
TÜV / AU (3x wöchentlich)
Reifenservice
Reifeneinlagerung
Klimaservice
Finanzierung / Leasing
Inhaber: Patrick Reiners
Rheiner Straße 38, Tel.: 0 59 76 - 71 87, Fax: 0 59 76 - 71 47, info@kfz-wilde.de, www.kfz-wilde.de

Neuer Kreuzweg auf dem Salzbergener Friedhof
Gestohlene Bronzetafeln wurden ersetzt

Im Sommer 2017 entwendeten Diebe die Bronzeplatten des Kreuzweges auf dem Friedhof in Salzbergen. Diese wurden nun durch einen neuen Kreuzweg ersetzt.
Für viele Menschen in Salzbergen war es ein Schock, als sie an jenem Tag im Juni 2017 das Ausmaß der Zerstörung erblickten: 21 Jahre lang hatte ein ansehnlicher Kreuzweg, gestaltet von Künstler Joseph Krautwald aus Rheine, den Friedhof der Gemeinde im südlichen Emsland geprägt. Dann aber schlugen „Bronzediebe“ zu: Elf der 15 edlen Metalltafeln, welche die Leidensstationen Jesu darstellten, hebelten die unbekannten Täter mit brachialer Gewalt ab und nahmen sie mit. Dabei beschädigten sie außerdem die Stelen aus Ibbenbürener Sandstein, an denen die Tafeln montiert waren.
1996 war der Kreuzweg mit den Krautwald-Stationen eingeweiht worden, dessen Entstehung zurückging auf ein Vermächt-nis der Kolpingsfamilie Salzbergen. Als diese sich im Jahr 1935 auf Druck der NSDAP auflösen musste, übergab sie ihren damaligen Kassenbestand treuhänderisch der katholischen Kirchengemeinde. Diese sollte mit dem Geld eine Büste von Adolph Kolping anschaffen, sobald dieser seliggesprochen würde. Als dies 1991 durch Papst Johannes Paul II. geschah, gab es im bereits 1983 entstandenen Kolping-Bildungshaus in Salzbergen allerdings schon Darstellungen Adolph Kolpings. So fiel nach intensiven Beratungen die Entscheidung zugunsten des Kreuzwegs.

Die Künstler Janischowsky & Partner aus Steinfurt bildeten nun das Werk des 2003 verstorbenen Künstlers Krautwald nach. Bei den 15 neuen Tafeln kam günstiger Aluguss zur Anwendung, berichtet Jürgen Puls, Vorsitzender der Kolpingsfamilie Salzbergen. Dieses Ma-

Foto: Freuten sich über die neuen Tafeln am Kreuzweg: v.l.n.r. Jürgen Puls, Vorsitzender der Kolpingfamilie Salzbergen, Bürgermeister Andreas Kaiser, Pfarrer Michael Langkamp, das Künstlerehepaar Renate und Leo Janischowsky sowie Heinrich Dartmann (Kolping).

terial dürfte für Diebe nicht interessant sein. Die vier noch vorhandenen Originale erhielten inzwischen einen würdigen Platz in der Friedhofskapelle.

Die offizielle Einsegnung des neuen Kreuzweges erfolgt am 01. November 2018 (Allerheiligen)

Die Kosten für den Wiederaufbau des Kreuzwegs belaufen sich auf rund 17.000 Euro. Es werden noch Spenden zur Finanzierung benötigt.

Spendenkonto:

Kolpingsfamilie Salzbergen
IBAN: DE71 2806 9994 0251 6756 00
BIC: GENODEF1SPL

Einladung zum 4. Wandertag im Südlichen Emsland

Salzbergen zu Fuß entdecken und erleben

Seien Sie mit dabei beim 4. Wandertag im Südlichen Emsland am 21. Oktober 2018 von 14:00 Uhr bis ca. 18:00 Uhr. Startpunkt in diesem Jahr ist die Großraumsporthalle, Bruchweg 5 in Salzbergen. Teilnehmen können alle Bürgerinnen und Bürger des Südlichen Emslandes und sonstige Wanderinteressierte. Die Teilnahmegebühr beträgt 9,90 € für Erwachsene und 5,00 € für Kinder bis 12 Jahre. Mit inbegriffen in dieser Gebühr ist eine geführte Wanderung durch einen Teil von Salzbergen und Kaffee und Kuchen während einer Zwischenpause.
Ziel des Wandertages ist, das Südliche Emsland von seiner schönsten, herbstlichen Seite zu zeigen. Durch eine geführte Tour können die Teilnehmer auch noch Wissenswertes über die Region erfahren und möglicherweise sogar das Südliche Emsland von einer ganz anderen, vorher nicht bekannten Seite entdecken.
Organisiert von der Werbegemeinschaft Südliches Emsland, bestehend aus dem VVV Emsbüren, dem Touristikverein Freren-Lengerich-Spelle und der Gemeinde Salzbergen, zeigt der Wandertag in diesem Jahr eine schöne, herbstliche Tour durch Salzbergen. Insgesamt hat die Tour eine Länge von 10 km.

Teilnehmerkarten können in den Bürgerbüros in Lengerich, Spelle und Salzbergen sowie in den Geschäftsstellen des Touristikvereins und des VVV Emsbüren käuflich erworben werden.

Freuen Sie sich auf einen schönen Tag im Südlichen Emsland und lassen Sie sich überraschen, was Salzbergen alles zu bieten hat!

Baustoffe?
Am besten Wessmann.

Besuchen Sie unsere komplett neu gestalteten Ausstellungen: Innentüren in unterschiedlichen Materialien und Dekoren.

Holzfußböden, Dielen, Laminat- und Vinylböden. Riesige Auswahl für jeden Geschmack.

Hochwertige Terrassendächer aus Holz oder Aluminium. Eindeckungen aus Kunststoff oder Glas.

Eine große Vielfalt an Klinkern, Verblendern, Dachziegeln und Pflasterungen in unserer neuen Außenausstellung.

Werkzeuge, Montagematerial, Lacke und vieles mehr. Auf Wunsch mit Lieferung und Montageservice.

Bauzentrum Wessmann

Sonntagsschau
Lingen, 14 - 18 Uhr
ohne Beratung und Verkauf.

LINGEN	Bernardstr. 46	T 0591-71010
SALZBERGEN	Nordmeyer Str.1	T 05976-9020
BAD BENTHEIM	Rheiner Str. 10	T 05922-2157
WESSMANN.COM		

Vorstellung der Fachbereiche im Rathaus
Fachbereich 2 „Bürgerservice“

Der Fachbereich Bürgerservice, unter der Leitung von **Klaus Hemme**, ist im Erdgeschoss des Rathauses zu finden. Verschiedene Teams bieten in unterschiedlichsten Angelegenheiten, z.B. Kindertagesstätten, Schulen, Jugendliche, Senioren, Sport, Soziales sowie Melde- und Standesamtsangelegenheiten eine viel besuchte direkte Anlaufstelle für die Bürgerinnen und Bürger.

Monika Matern (stv. Leitung), **Dagmar Roling** und **Sina Seeburg** sind die zuständigen Mitarbeiterinnen für finanzielle Unterstützungen. Insbesondere für die Bearbeitung von Arbeitslosengeld II und Sozialhilfeanträge. Eng mit dem Team zusammen arbeitet **Reiner Hesse**, der als Fallmanager des Landkreises Emsland in Salzbergen tätig ist. Er kümmert sich um die Beratung und Vermittlung von Arbeitslosengeld II- Empfängern in Arbeit. **Simone Liebmann** bearbeitet die Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz und verwaltet die Unterkünfte für Flüchtlinge. Um die Betreuung der Migranten und Flüchtlinge kümmert sich zudem die Sozialarbeiterin **Teresa Brinker**, die beim Kolping Bildungswerk angestellt ist, aber ihr Büro mit Sprechzeiten im Rathaus hat. Frau Brinker ist ebenfalls für die Jugendsozialarbeit und für den Jugendtreff Tectum zuständig.

Helga Winter ist erste Ansprechpartnerin in Standesamtsangelegenheiten. Die Aufgaben der Standesbeamtin sind vielfältig und beinhalten z.B. auch die Ehe-

Foto:
Obere Reihe v.l.: Klaus Hemme, Linda Eden, Niklas Koppers, Britta Schröder, Sabine Temmen, Helga Winter,
Untere Reihe v.l.: Teresa Brinker, Monika Matern, Simone Liebmann, Dagmar Roling, Sina Seeburg, Karin Gerweler. Es fehlt: Reiner Hesse

schließungen in der Gemeinde oder Beurkundungen von Geburten und Todesfällen. Mit in dem Team arbeiten **Sabine Temmen** und **Britta Schröder**, die sich vorrangig um alle Melde-Angelegenheiten kümmern. So beantragt man dort z.B. einen neuen Personalausweis oder Reisepass. Die Abmeldung von Kraftfahrzeugen ist ebenfalls möglich.

Für die Verwaltung der Bildungseinrichtungen und Sportanlagen sind **Niklas Koppers** (Kindertagesstätten, Familienzentrum) und **Karin Gerweler** (Schulen, Sportanlagen) zuständig. Sie sind z.B. Ansprechpartner für die Vereine, Schulen und Eltern, die Fragen an den Schul- und Kita-Träger oder zu sportlichen Belangen haben. Karin Gerweler gibt auch Hilfestellung in Rentenangelegenheiten für alle Versicherten der Deutschen Rentenversicherung (z.B. Ausfüllen von Rentenanträgen und Anträgen auf Kontenklärung). Das Ferienprogramm der Gemeinde wird ebenfalls von dort organisiert. In der Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten befindet sich **Linda Eden**.

Das Einwohnermeldeamt und die Bürgerinformation sind zusätzlich am 06.10.2018 von 09:00 - 12:00 Uhr geöffnet.

VGH Vertretung Wilhelm Böhmker
Bahnhofstr. 12
48499 Salzbergen
Tel. 05976 948307 Fax 05976 948337
www.vgh.de/wilhelm.boehmker
wilhelm.boehmker@vgh.de

fair versichert
VGH

Finanzgruppe

Alle Ausgaben des **Salzbergener Boten**
zum Nachlesen auf **www.ig-salzbergen.de**

Der QR-Code für Ihr Smartphone

KFZ Woltermann
Inhaber Michael Altevolmer
KFZ - Werkstatt - Fahrzeughandel
KFZ - Gutachten - Tägl. HU (TÜV)
Rheiner Str. 9a • 48499 Salzbergen
0 59 76 / 90 55 • www.kfz-woltermann.de

... steht für höchste Qualität in der Spezialchemie!

Die H&R ChemPharm GmbH ist ein Unternehmen der börsennotierten H&R GmbH & Co. KGaA, welche mit einem Jahresumsatz von ca. 1 Mrd. € zu den führenden Spezialchemieunternehmen in Europa gehört und weltweit mehr als 1.600 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter beschäftigt.

Die Kompetenzen konzentrieren sich auf die Entwicklung und Produktion chemisch-pharmazeutischer Grundstoffe, die als wichtige Einsatzstoffe in diversen Branchen verarbeitet werden.

Die Raffinerie in Salzbergen ist eine der ältesten noch produzierenden und zugleich modernsten Spezialraffinerien der Welt!

H&R ChemPharm GmbH, Neuenkirchener Straße 8, 48499 Salzbergen

www.hur.com

ANWALTSSOZIETÄT

SIERING • KRUSE • MEYER

- NOTARE -

Sie hatten einen **Verkehrsunfall** und **keine Schuld**!

Wir BERATEN Sie gerne kostenlos.

petra bork/pixelio.de

www.siering-kruse-meyer.de

SALZBERGEN | EMSSTRASSE 7 | 48499 SALZBERGEN
T: 0 59 76 - 15 05 | F: 93 81
salzbergen@ra-skm.de

SPELLE | SALZBERGEN | FRERENN | EMSBÜREN

Gemeinde Salzbergen
Landkreis Emsland

Az:
623-20

Salzbergen, den 13.09.2018

Lärmaktionsplan der Gemeinde Salzbergen - 3. Stufe
Öffentliche Auslegung gemäß § 47 d Abs. 3 Bundesimmissionsschutzgesetz

Der Verwaltungsausschuss der Gemeinde Salzbergen hat in seiner Sitzung am 11.09.2018 dem Entwurf des Lärmaktionsplanes - 3. Stufe zugestimmt und die Beteiligung der Öffentlichkeit sowie der Träger öffentlicher Belange beschlossen.

In der 3. Stufe der Lärmaktionsplanung erfolgt für die Gemeinde Salzbergen erstmalig die Aufstellung eines Lärmaktionsplans. Das Ziel der Planung ist es, die Lärmsituation in der Gemeinde Salzbergen zu ermitteln sowie ggf. Strategien und Maßnahmen zur Lärmminderung darzustellen. Die Gemeinde ist aufgrund der hohen Verkehrsbelastung, die im Zuge der Hauptverkehrsstraßen (A 30 / B 70) verläuft zur Durchführung der Lärmaktionsplanung verpflichtet.

Der Entwurf des Lärmaktionsplanes - 3. Stufe liegt in der Zeit vom 24.09.2018 bis einschließlich 23.10.2018 im Rathaus der Gemeinde, Bauamt, Zimmer 34, Franz-Schratz-Straße 12, 48499 Salzbergen, zur Einsichtnahme öffentlich aus. Die Unterlagen können in der Auslegungszeit während der Dienststunden sowie nach vorheriger Terminvereinbarung *(Tel.: 05976-9479-45, kley@salzbergen.de)* eingesehen werden. Im Zeitraum der Offenlegung sind die ausliegenden Unterlagen zusätzlich über www.salzbergen.de zugänglich.

Hinweis: Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Lärmaktionsplan - 3. Stufe unberücksichtigt bleiben.

Der Bürgermeister

Kaiser

Große Salzbergener Herbstkirmes vom 13. – 15. Oktober
Fassanstich, Verlosung von „Salzbergener Chips-Tüten“ und Familientag

Ab dem 13. Oktober heißt es wieder für drei Tage „Einsteigen, gleich geht’s los, neue Runde, wir starten, ab geht’s“ in Salzbergens Ortskern. Dann öffnet die traditionelle Herbstkirmes bis zum 15.10. ihre Pforten für Groß und Klein.

Besucher können sich auf Kirmes-Klassiker, wie Autoscooter, Musikexpress, Breakdance, aber auch auf neue rasante Fahrgeschäfte wie „Disco-Swing und „Devil-Dance“ sowie auf Leckereien und vor allem viel Spaß, an den zahlreichen Ständen, Los- und Schießbuden, freuen. Die Luft wird an diesen Tagen von allerlei Gerüchen erfüllt sein: herzhaft, würzig, süß. Gebrannte Mandeln hier, gebratener Fisch dort. Auch die örtliche Gastronomie bietet leckere und süffige Spezialitäten an.

Los geht’s am Samstag bereits um 15 Uhr. Offiziell eröffnet die Kirmes am Samstagabend um 18 Uhr vor dem Festzelt in der Bahnhofstraße mit feierlichem Fassanstich durch Bürgermeister Andreas Kaiser.
In diesem Jahr gibt es anstatt des Luftballonwettbewerbes ein neues Highlight an diesem Kirmestag. Die Gemeinde Salzbergen verlost in Zusammenarbeit mit den Schaustellern mehrere „Salzbergener Chips-Tüten“, die Fahrchips im Wert von etwa 30 Euro enthalten und auf der Salzbergener Kirmes direkt eingelöst werden können.

Rasante Fahrgeschäfte erwarten die Besucher auf der Salzbergener Herbstkirmes, Foto: J. Kellers

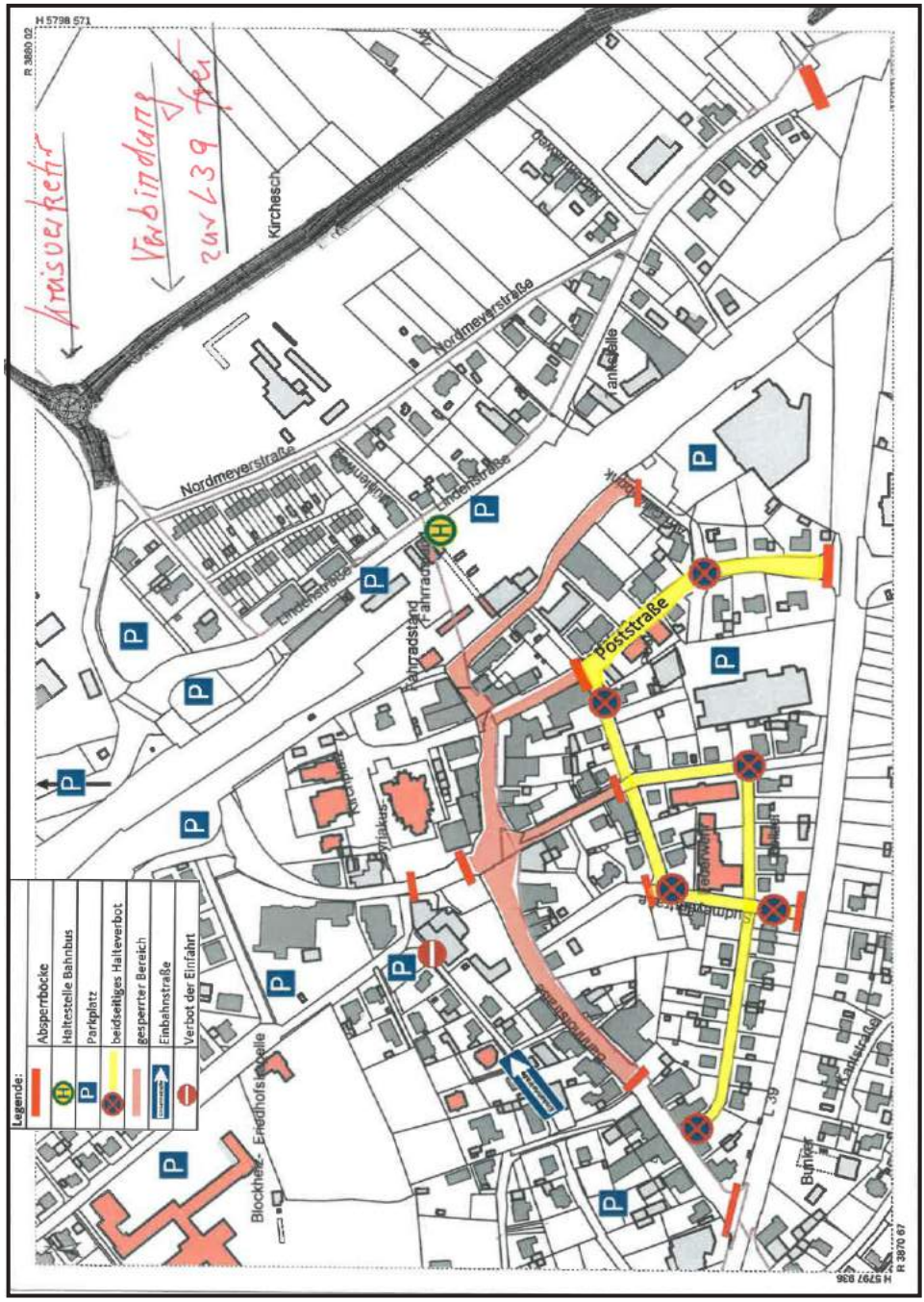
Im Vorfeld erfolgt die Ausgabe von Teilnehmerkarten in den örtlichen Kindergärten und Grundschulen, welche dann am Samstag ausgefüllt mitgebracht und in die große Lostrommel eingeworfen werden können. Damit auch Gäste von auswärts die Chance haben, ein „Salzbergener Säckchen zu gewinnen, werden an dem Kirmesabend noch zusätzliche Karten zum Ausfüllen vor Ort ausgelegt. Eine Auszahlung des Gewinns ist nicht möglich. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Daten werden nur zur Abwicklung des Gewinnspieles verwendet. Sollte ein Gewinner während der Verlosung nicht anwesend sein, verfällt der Gewinn für ihn. Es wird neu ausgelost.

Weiter geht das bunte Kirmestreiben am Sonntag. Die örtlichen Händler laden zu einem gemütlichen Einkaufsbummel von 13 bis 18 Uhr, ein. Anschließend lohnt es sich, in eines der zahlreichen örtlichen Cafés und Restaurants einzukehren und den Tag ausklingen zu lassen.

Der Kirmesmontag steht ganz im Zeichen der Familie. Mit familienfreundlichen Preisen an den Fahrgeschäften und Spielbuden macht Kirmes gleich noch mehr Spaß.
Ein weiteres Highlight am Kirmesmontag ist der traditionelle Tanz für Jung und Alt im Festzelt. Hier kann ab 14.30 Uhr ausgelassen gefeiert werden.

Die innerörtliche Bushaltestelle „Am Bahnhof“ ist während der Kirmestage wieder in der Lindenstraße am Bahnhofstunnel zu finden.

Kommen Sie vorbei und feiern Sie mit!


Legende:
Absperrbocke
Haltestelle Bahnbus
Parkplatz
beidseitiges Halteverbot
gesperrter Bereich
Einbahnstraße
Verbot der Einfahrt
Nordmeyerstraße
Kirchesch
Lindenstraße
Fahrradstand
Poststraße
Kirchplatz
Kirchhofstraße
Blockhaus-Friedhofskapelle
Tankstelle
Bunker
Radstraße
L 39
H 5798 571
R 3880 02
H 5797 936
R 3870 67

STANDORTE DEFIBRILLATOREN

- Großraumsporthalle, Bruchweg 5
- Sporthalle, Steider Straße
- Sporthalle, Am Feldkamp
- Gymnastikhalle, Holsten-Bexten
- Gemeindezentrum, Kirchplatz 8a
- Rathaus, Franz-Schratz Str. 12
- Freiwillige Feuerwehr, Wessendorfstr.
- Sportplatz, Ahlder Damm 16
- Volksbank, Emsstraße 3-5
- H&R Chemische-Pharmazeutische spezialitäten GmbH, Neuenkirchener Str. 8 (Pforte)

Bolte
HOTEL
RESTAURANT
GASTSTÄTTE

STELLENANZEIGE

Reinigungskraft privat gesucht
für 2 Vormittage/Woche auf € 450,-- Basis.

Reinigungskraft für Hotelbetrieb gesucht
auf € 450,-- Basis vormittags

Frühstücksservice
2 Vormittage pro Woche auf € 450,-- Basis

BEWERBUNG BITTE AN:
Hotel und Gaststätte Bolte | z. Hd. Silvia Wehkamp
Telefon: 0 59 76 / 34 44 80 | info@hotel-bolte.de
Bahnhofstr. 23 | 48499 Salzbergen
www.hotel-bolte.de

Steuerberatersozietät
PISCHEL TEGEDER

- Erstellung von Jahresabschlüssen und Steuererklärungen
- Erstellung der Finanz- und Lohnbuchhaltung
- Kosten- und Leistungsrechnung, Controlling, Investitions- und Finanzierungsplanung
- Steuergestaltung, Rechtsformwahl und Unternehmensnachfolge
- Beratung von Existenzgründern
- Beratung von Arbeitnehmern, Pensionären und Rentnern
- Erbrecht und allgemeine Fragen zum Steuerrecht

Am Bahndamm 46 | 48499 Salzbergen
Tel.: 0 59 76 -94 89 80
Fax: 0 59 76 - 94 89 82 5

Bürozeiten: Mo. - Fr.: 08:00 -12:00 Uhr
und 14:00 - 16:30 Uhr
Termine nach Vereinbarung

Beratung für Arbeitnehmer und Rentner
Di.: 08:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr
Sa.: 08:00 - 12:00 Uhr (Januar - April)

Ihr Partner
in allen steuerlichen
und betriebswirtschaftlichen Fragen

„Es hat alles hervorragend funktioniert“
Dorferneuerung in Hummeldorf und Steide nach zehn Jahren abgeschlossen

Ein umfangreicher Maßnahmenkatalog ist im Rahmen des Dorferneuerungsplanes für die Salzbergener Ortsteile Hummeldorf und Steide in den vergangenen zehn Jahren entwickelt und abgearbeitet worden. Jetzt wurde der Abschluss gefeiert.

Im Dorfgemeinschaftshaus in Hummeldorf wurde jetzt an die zahlreichen öffentlichen und privaten Maßnahmen erinnert, die im Verfahrenszeitraum von 2008 bis zum 31. Dezember 2017 realisiert werden konnten.

An die ersten Überlegungen, einen Antrag auf Aufnahme in den Dorferneuerungsplan für Hummeldorf und Steide zu stellen, erinnerte Hummeldorfs Ortsvorsteher Helmut Bültel. „Ich gebe zu, dass ich seinerzeit zunächst recht skeptisch war, ob das Vorhaben gelingen könnte. Wir können alle gemeinsam stolz auf das Erreichte sein. All die Maßnahmen hätten ohne die finanzielle Unterstützung nicht durchgeführt werden können“, dankte Bültel.

„Es hat alles hervorragend funktioniert“, blickte auch Steides Bürgermeister Hermann Hermeling zufrieden auf die tolle Zusammenarbeit zwischen Steide und Hummeldorf zurück. Dank sagte Hermeling insbesondere auch der Gemeindeverwaltung Salzbergen sowie dem Amt für regionale Landesentwicklung für die Unterstützung. Neben diversen Maßnahmen im öffentlichen Bereich seien auch 15 private Vorhaben realisiert worden.

„Nun stehen wir hier, darauf trinken wir gleich ein Bier. Der Grund dafür ist einfach klar: ‚Dorferneuerung‘ – dazu sagen wir Ja! Mit Höhen und Tiefen haben wir alles gemeistert, ein Blick aufs Ergebnis – wir sind ganz begeistert. Steider Heck, Altes Postkreuz und Dorfgemeinschaftshäuser waren die Projekte, hinter denen viel Arbeit steckte.

Allen Beteiligten, fleißigen Helfern und Sponsoren einen herzlichen Dank.“ Mit diesem Zitat, das von Mitarbeitern der Verwaltung im Rahmen eines Betriebsausfluges erstellt worden sei, leitete Bürgermeister Andreas Kaiser seinen Rückblick ein und sorgte für Erheiterung im Publikum. Dank sagte Kaiser den Mitbürgern, die sich in einem Arbeitskreis eingebracht hätten. Es seien dort viele Ideen und Vorschläge eingebracht worden: „Es hat eine umfangreiche Bereisung beider Ortsteile stattgefunden, und in zahlreichen Sitzungen ist eine umfangreiche Liste an Maßnahmen entstanden, die man für notwendig, aber auch für realisierbar hielt.“~

Der Bürgermeister stellte die unterschiedlichen Vorhaben vor, allen voran die Dorfgemeinschaftshäuser in Hummeldorf und in Steide. Beide Gebäude seien zentrale Punkte in den Gemeinden, die auf jeden Fall nach dem Ende der Dorfentwicklung für die nächsten Jahre wieder fit gemacht werden sollten. Somit seien nicht nur zwei zentrale Treffpunkte für die Bevölkerung gesichert, sondern auch wichtige Symbole der örtlichen Gemeinschaft erhalten worden.

Für das Amt für regionale Landesentwicklung (ArL) gratulierte Sylvia Backers zum erfolgreichen Abschluss der Maßnahmen: „Unter dem Strich können wir feststellen: Es war ein erfolgreiches Verfahren mit vielen unterschiedlichen Projekten.“ Positiv sei auch, dass man in Salzbergen verschiedene Fördermöglichkeiten in Anspruch genommen ha-

be, beispielsweise Leader-Mittel. Abschließend ermunterte Backers alle Beteiligten zum Weitermachen: „Wir stehen auch weiterhin an Ihrer Seite. Bleiben Sie dabei, denn nur so können sich Dörfer wie Hummeldorf und Steide weiterentwickeln.“

Foto:
Das Dorfgemeinschaftshaus in Steide ist ein Beispiel für die Maßnahmen des Dorferneuerungsplanes. Die Ergebnisse der Projekte positiv sehen (von links) CDU-Landtagsabgeordneter Christian Fühner, Hermann Hermeling, Sylvia Backers, Helmut Bültel, Andreas Kaiser und Franz-Josef Evers die Dorferneuerung in Hummeldorf und Steide.

Artikel und Foto: www.noz.de/lingener-tagespost

Die kath.Kirchengemeinde St. Cyriakus Salzbergen sucht zu sofort

Reinigungskräfte

für die Räume der Arche und der Kirche.
Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 4,0 bis 8,0 Stunden.
Eine Vergütung erfolgt nach der AVO auf 450 € Basis.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, dann senden Sie Ihre Bewerbung an:

kath. Kirchengemeinde
St. Cyriakus
Kirchplatz 10
48499 Salzbergen

Pfarreiengemeinschaft
St. Cyriakus Salzbergen
Unbeflecktes Herz Mariens Holsten-Bexten

www.sundag.de

LANGEZAAL

Alles aus einer Hand!

Abbruch - Entsorgung - Recycling

CONTAINERDIENST

Containerdienst:	Lieferung von:	
• Bauschutt	• Recycling-Schotter	• Mauersand
• Baumischabfälle	• Vorabsiebung	• Putzsand
• Gewerbeabfälle	• Brechsand	• Estrichsand
• Altholz	• Füllsand	• Betonkies
• Grünabfälle	• Mutterboden	• Trockenmauerstein
• Altreifen	• Gebrochener Asphalt	• Rindenmulch

Tiggelwerkweg 29 · 48488 Emsbüren

Telefon 05903/940060 · Telefax 05903/940062

E-Mail: info@langezaal.de · Internet: www.langezaal.de

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 7.00 bis 16.30 Uhr

TEAMFRISÖRE

HAPPY BIRTHDAY!

Wir werden 1 Jahr alt und möchten uns für das Vertrauen unserer Kunden bedanken!

Als Dankeschön gibt es einen Geburtstagsrabatt von 10% auf Alles.

(bis einschließlich 20.10.2018)

Emsstraße 1 | 48499 Salzbergen

Telefon: 0 59 76 - 94 83 800 | E-Mail: info@team-friseure.de

www.team-friseure.de

ADVENTSAUSSTELLUNG

Do. 1.11.18	10 - 12 & 15 - 18 Uhr
Fr. 2.11.18	10 - 12 & 15 - 20 Uhr
Sa. 3.11.18	11 - 17 Uhr
So. 4.11.18	11 - 17 Uhr

Herzstück

Vintagemöbel, Wohnaccessoires & Geschenkartikel

Ramona Merting
Ilexweg 6 48499 Salzbergen
Öffnungszeiten:

Tel.: 05976 948110
herzstueck-merting@gmx.de
Mi. & Fr. 10 - 12 & 15 - 18 Uhr

Die Wirtschaftsbetriebe der Gemeinde Salzbergen GmbH sucht zum nächstmöglichen Termin eine/n

Mitarbeiter/in für die Reinigung

Die Beschäftigung erfolgt auf 450,00 Euro-Basis
mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 10 Stunden
(in der Regel montags - freitags mit je 10 Arbeitsstunden).

Die Bewerbungen richten Sie bitte kurzfristig an die

Wirtschaftsbetriebe der Gemeinde Salzbergen GmbH
Personal
Franz-Schratz-Str. 12 | Salzbergen
Tel. 0 59 76 – 94 79 14

Das Einwohnermeldeamt und die Bürgerinformation sind zusätzlich am 06.10.2018 von 09:00 - 12:00 Uhr geöffnet.

MUSEUM FEUERWEHR SALZBERGEN

Öffnungszeiten

jeden Sonntag, 10:00 - 17:00 Uhr
1. Februar bis 30. November

Fon 05976 94393

www.feuerwehrmuseum-salzbergen.de
museum@feuerwehr-salzbergen.de

TFT Ernst GmbH

Alles aus einer Hand!

Haustüren • Fenster • Rollläden • Raffstoren
Terrassen • Wintergärten • Carports • Markisen

Tel.: 05976-94 84 555

Dieselstr. 6 a
48499 Salzbergen

info@tfternst.de
www.tfternst.de

Ein starkes Team an Ihrer Seite

OBREMBA & PARTNER

Als innovativ ausgerichtete Steuerberatungskanzlei mit 25 Jahren Erfahrung und über 60 Mitarbeitern betreuen wir überwiegend mittelständische Unternehmen und Freiberufler. Wir beraten Sie bei der steuerrechtlichen und steueroptimierten Gestaltung von der Existenzgründung bis zur Unternehmensnachfolge sowie Privatpersonen bei der Einkommensteuererklärung oder Schenkung- /Erbschaftsteuer. Erfolg braucht professionelle, individuelle und persönliche Beratung, um Chancen zu erkennen und Perspektiven zu nutzen. Gute Beratung erfordert übergreifendes Denken und den Mut, sich von Ideen zu trennen, die vielleicht gut, aber nicht gut genug sind.

Nils Obremba
Steuerberater | Partner

Yvonne Aust
Steuerberaterin | Partnerin

Rene Wesenberg
Steuerberater | Partner

Corinna Neumann
Steuerberaterin | Partnerin

Reinhard Obremba
Diplom-Finanzwirt (FH)
Steuerberater | Freier Mitarbeiter

Renate Pingel
Steuerberaterin | Angestellte
Landwirtschaftliche Buchstelle

steuerberater@obremba.com **www.obremba.com**

48465 Schüttorf	**Nordring 59 + 61**	**T (0 59 23) 96 06-0**
48529 Nordhorn	**NINO-Allee 11**	**T (0 59 21) 8 19 10-0**
48565 Steinfurt	**Kolpingstraße 2**	**T (0 25 52) 93 90-0**

Kinder Kino
in Salzbergen

Am 17. Oktober 2018 um 15.30 Uhr ist wieder Kinder-Kino-Tag im Salzbergener Gemeindezentrum.

Zum Inhalt:
Lotte, das kleine Hundemädchen, liebt es, die Welt und deren Geheimnisse zu entdecken. Als eines Nachts zwei Kapuzenmännchen versuchen, ihrem Onkel Klaus einen magischen Stein zu entwenden, kann Lotte das gerade noch verhindern. Doch gelingt es Lotte, das Geheimnis der Mondsteine zu lösen?

Der Film ist ohne Altersbeschränkung und läuft ca. 75 Minuten.

Erinnerungen teilen
im Online-Gedenkportal.
www.bestattungen-brinker.de

Brinker
Bestatter mit Lebenserfahrung
Bestattungsinstitut Hermann Brinker
Tel.: 05976/948468
Bahnhofstraße 27, 48499 Salzbergen
Am Westermoor 36, 48480 Spelle

Rautland
Bestatter für Salzbergen
Bestattungen Rautland
Tel.: 05976/1021
Bahnhofstraße 27, 48499 Salzbergen

Impressum

Herausgeber: Interessengemeinschaft Handel & Gewerbe Salzbergen e.V.
und die Gemeinde Salzbergen, Franz-Schratz-Str. 12 | 48499 Salzbergen

Verantwortlich für die Informationen der Gemeindeverwaltung: Gemeinde/Bürgermeister

Redaktion & Anzeigenannahme: Fachbereich Bürgermeisterbüro, Telefon: 9479-22
salzbergenerbote@salzbergen.de

Kleinanzeigenannahme: Bürgerinformation | Gemeinde Salzbergen, T: 05976 9479-0
Formular unter www.salzbergen.de abrufbar

Redaktions- u. Anzeigenannahmeschluss:
Redaktionsschluss für November ist der **12.10., 11 Uhr!**
Sinnwahrende Kürzungen von eingereichten Manuskripten bleiben vorbehalten.

Auflage: 4.100 Exemplare, wird seit 1983 kostenlos an alle Haushalte in Salzbergen
und teilweise in Listrup, Ahlde und Rheine-Bentlage geliefert

Gesamtherstellung: JANSEN WERBUNG | design | print | technik
T: 0152 – 25 25 00 13 | Schümersmühle 2 | 48499 Salzbergen
www.jansenwerbung.de | sarina.jansen@jansenwerbung.de

PHYSIOPLUS
TEAM ROTE

Emsstraße 2, 48499 Salzbergen,
Tel.: 05976-9489700
Physiotherapeut(in) und
Sektorale Heilpraktiker(in)

http://www.physioplus-team-rote.de/ info@physioplus-team-rote.de

Sie möchten sich physiotherapeutisch „durchchecken" lassen?
Sie haben zu Weihnachten noch kein passendes Geschenk?
Dann sind Sie bei uns richtig. Wir bieten

Geschenkgutscheine

für klassische Massage, Kerzenmassage, Hot Stone Massage
und vieles mehr.

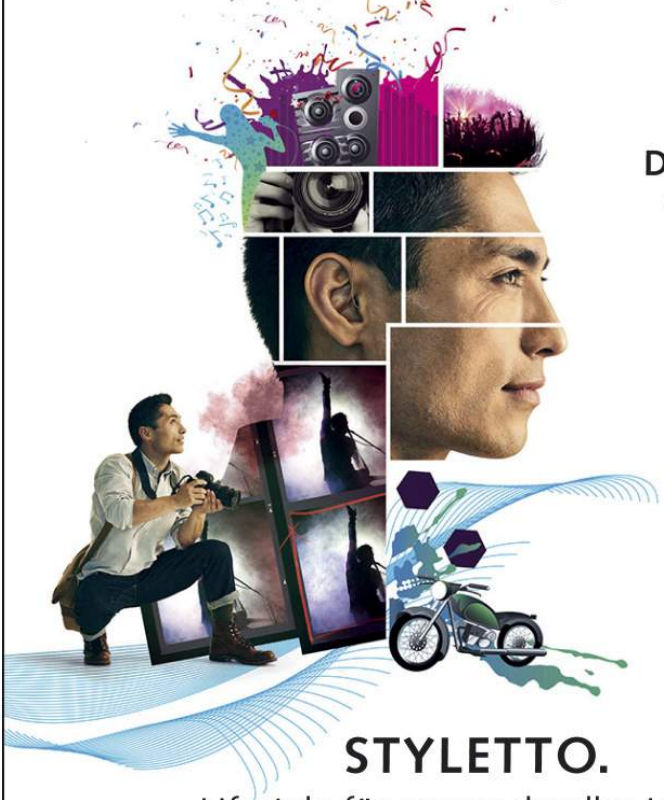
Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten

und gute Gesundheit für 2019

Am Montag, den **14. Januar 2019** von 19 - 20:15 Uhr startet eine neue **Beckenbodenschule** in meiner Praxis. Der Kurs umfasst 8 x 75 Minuten. Dieser Präventionskurs wird bei regelmäßiger Teilnahme von ihrer Krankenkasse bezuschusst.

Um Voranmeldung wird gebeten

Endlich im Konzert, beim Fernsehen
und in anderen Momenten den vollen Klang erleben?
Hören wie nie zuvor – auch bei gutem Hörvermögen.



Die Weltneuheit von SIEMENS

signia
Life sounds brilliant.

50 Testhörer gesucht

STYLETTO.
Lifestyle für anspruchvolles Hören.

Jetzt exklusiv bei:

Hörgeräte & Augenoptik Vehr

Bahnhofstraße 13 · 48499 Salzbergen · Tel.: 05976 697660

** Angebot nur solange Vorrat reicht, Irrtümer vorbehalten.

zertifiziert nach DIN 9001 und 13 485

RATHAUS

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag:	08:30 - 12:00 Uhr
Dienstag zusätzlich:	14:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag zusätzlich:	14:00 - 18:00 Uhr

Der Fachbereich „Arbeit & Soziales“ ist wie folgt geöffnet: Montagvormittag, Dienstagvormittag, Donnerstagvor- und nachmittag und Freitagvormittag

Das Einwohnermeldeamt und die Bürgerinformation sind zusätzlich am 06.10.2018 von 09:00 - 12:00 Uhr geöffnet.

Kontakt: siehe Impressum

Gleichstellungsbeauftragte:
Christel Kleppe | Do.: 09:00 - 10:30 Uhr
+ nach telefonischer Absprache unter der Telefonnummer: 0 59 76 - 94 79 - 0

Migrations- & Flüchtlingsarbeit:
Kolpingbildungswerk | Teresa Brinker
SKM Lingen | Michael Limbers
Mo.: 08:30 - 12 Uhr, Do.: 14 - 16 Uhr
Fr.: 08:30 - 12 Uhr (außer SKM)

ÖFFENTLICHE SITZUNGSTERMINE IM OKTOBER:

30.10. Ausschuss für Kindertagesstätten und Familie
Rathaus, Sitzungssaal, 17.00 Uhr

NICHTÖFFENTLICHE SITZUNGSTERMINE IM OKTOBER:

--

BÜRGERMEISTERSPRECHSTUNDE

Do., 04.10.2018
16 - 17:30 Uhr | Zi. 20

ENTSORGUNG

Altglas:
Dr.-Josef-Stockmann-Straße, Lindenstraße, Bahnhofstraße, Bruchweg, Sanddornweg

Altkleider:
Lindenstraße, Steider Straße, Bahnhofstraße, Holsten bei Warburg, KFZ-Woltermann
Wertstoffhof an der Devesstraße:
Gartenabfälle, unb. Bauschutt, Altpapier, Altglas usw. Öffnungszeiten:
Fr.: 14-16 Uhr (Winterzeit)
Fr.: 15-18 Uhr (Sommerzeit)
Sa.: 10-16 Uhr
Mülldeponie Venneberg, Lünne:
Mo.-Fr.: 8 - 17 + Sa.: 8 - 12:30 Uhr
Wertstoffhof Venneberg, Lünne:
Mo.-Fr.: 8 - 17 + Sa.: 8 - 16 Uhr
Infos: www.awb-emsland.de
Telefon: 0 59 06 - 93 05 0
Sperrmüll: www.awb-emsland.de
Anmeldung unter Tel.: 0 59 31 - 44 30 0
Gelber Sack: Augustin Entsorgung
Telefon: 0 59 31 - 98 76 - 0
Restmüll / Papier / Biotonne:
Marthen Städtereinigung
Telefon: 0 59 77 - 29 58 0

Altkleider-Container vom Aktionskreis Hilfe für Haiti:
Bruchweg, Neuenkirchener Straße (bei ehem. Rautland), KFZ Woltermann und Schützen- und Spielplatz Holsten-Bexten

ÄRZTLICHE NOTDIENSTE

✚ Notfall: 112

Notfallpraxis Lingen | Tel.: 05 91 - 50 00
www.notfallpraxis-lingen.de
Mo. + Di. + Do.: 19:00 - 22:00 Uhr
Mi. + Fr.: 15:00 - 22:00 Uhr
Sa.: 9:00 - 12:00 Uhr + 16:00 - 18:00 Uhr
Sonn- u. Feiertagen: 9 - 12 + 16 - 18 Uhr

Notfallpraxis Mathias-Spital Rheine
Tel.: 0 59 71 - 19 29 2

Hausbesuche:
Über die Notfallpraxis Lingen oder über die Telefonnummer 116 - 117!

Wochenendnotdienste:
HNO-, Augen- und Zahnärzte unter der Telefonnummer 05 91 - 50 00

Kinderärztlicher Notdienst:
Telefon: 05 91 - 91 03 33 6

Vergiftungsfälle: Telefon 05 51 - 19 24 0

Praxis Urlaub Allgemeinmediziner:

Dr. Brummert	kein Urlaub	Tel.: 12 69
Dr. Kubitz	4.+5.10. u. 22.-29.10.	Tel.: 10 71
Dr. Wichert	29.10. - 9.11.	Tel.: 6 76

Notdienst-Apotheke:
Aushang Bahnhof-Apotheke
www.aponet.de | Tel.: 0 59 76 - 94 27 0

Praxis Dipl.-Psychologin J. Grinstein:
Kirchplatz 8 | Tel.: 41 50 59 8
Termine n. Vereinbarung

Praxis für Psychotherapie K. Helming:
Emsstraße 2 | Tel.: 94 84 250
Termine n. Vereinbarung

Praxis f. Logopädie & Ergotherapie:
Praxis DIALOG | Indra Hempen | Poststr. 2
Tel.: 69 79 70 6 | info@dialog-salzbergen.de
www.dialog-salzbergen.de

Praxis für Naturheilkunde:
Heilpraktikerin Elke-Christine Schefczik
Steider Straße 22 | 48499 Salzbergen
Telefon: (0 59 76) 69 71 61
Mobil: (0177) 6 16 48 22

Tierärztl. Praxis für Pferde & Kleintiere:
Julia Stemmle | Schüttorfer Str. 29
Tel.: 94 89 58 5
www.tierarztpraxis-salzbergen.de

STÖRUNGEN / INFOS

Störungsstelle:
Trink- u. Abwasser | Tel.: 0 59 23 - 80 30
RWE | Tel.: 0800 - 41 12 24 4

Bürgertelefon - Militär. Flugbetr.:
Tel.: 0800 - 86 20 73 0 (kostenfrei)

Sperrung v. Scheckkarten:
Sperr-Notruf, Tel.: 116 116

SONSTIGES

Fundtiere: Tierheim Wilsum über die Gemeinde Salzbergen, FB 3, Hr. Niemeyer, Tel.: 94 79 - 38, niemeyer@salzbergen.de

Musikschule des Emslandes:
Mo.: 09:30 - 10:30 Uhr | 48488 Emsbüren
Dunkernpättken 5 | Tel.: 0 59 03 - 64 64 oder 0 59 31 - 98 06 - 0 (Meppen/Verwaltung)

Schiedsamt für Salzbergen:
Lüdiger Liehmann | Lemkershook 32
Telefon: 21 80
Stellv. Norbert Zwartjes | Steider Straße 82
Tel.: 13 29

FAMILIE/FRAUEN/SENIOREN

Haus St. Josef: Wohnen und Pflege, Tagespflege, Essen auf Rädern, Betreutes Wohnen.
Telefon: 94 93 0

Familienzentrum St. Cyriakus:
Do. + Fr.: 8:30 - 12:00 Uhr + nach Absprache
Andrea Hoormann | Tel.: 78 94 94 3
Mobil: 0160 - 23 17 160

Frauen- u. Kinderschutzhaus:
Beratungs- u. Interventionsstelle SKF Lingen e.V. | Tel.: 05 91 - 41 29 (24-Stunden)

Gewalt gegen Frauen:
Tel.: 08000 - 1160 16 | www.hilfetelefon.de

Tabaluga (Menschen mit Behinderung):
Sandra Mülder, Tel.: 59 49 09 3
Nicole Ricken, Tel.: 69 79 69
Andrea Hoormann, Tel.: 94 00 89

Hospiz Team Abendstern e.V.:
Haus St. Josef | Mi.: 15-17 + Fr.: 9-11 Uhr
Tel.: 94 88 41 4, Christof Conermann und Maria Winnemöller
Tel.: 21 25 oder 0151 - 57 67 63 18

Caritas-Sozialstation: M. van der Zee
Mehringer Str. 4 | 48488 Emsbüren
Tel.: 0 59 03 - 276 o. 0171 - 42 61 52 6 (24-Std.)

Caritasverband LK Emsland: Burgstr. 30
49808 Lingen (Ems) | Tel.: 05 91 - 800 62 0

Sozialverband Deutschland e.V.:
Stationäre / ambulante Pflegeprobleme,
Tel.: 0511 - 70 14 81 3,
H. Kopel, Tel.: 24 90 | J. Vieth, Tel.: 79 46

Palliativstützpunkt: Tel.: 0 59 02 - 95 11 00
Elisabeth-Krankenhaus Thuine

Pflegestützpunkt: Tel.: 0 59 31 - 44 22 11
Kreishaus Meppen

Bahn-Sozialwerk:
Sprechtag: 1. Montag im Monat, 9 - 11 Uhr
Gemeindezentrum Raum 13 (Ferien/zu)
Infos + Hilfe in AVB-Angelegenheiten,
Heinz Mülder, Tel.: 0151 - 41 24 96 37

Deutsche Rentenversicherung Lingen:
Mo. - Mi.: 8 - 15 Uhr + Fr.: 8 - 13 Uhr
Gemeinde Salzbergen, Karin Gerweler,
Tel.: 94 79 12
Versichertenältester Hermann Casper,
Kantstraße 10, Tel.: 94 33 5
oder 0173 - 53 92 23 0

Schuldner- und Insolvenzberatung
SKM Lingen e. V., Lindenstr. 13, 49808 Lingen
Tel. 0591 - 91 24 61 8
www.skm-lingen.de/schuldner-und-insolvenzberatung
Offene Sprechstunden:
Di. + Do. 8:30-12 Uhr und Do. 14-16:30 Uhr

Volksbank Süd-Emsland eG
Ihr Partner für's Leben

Salzbergen und Umgebung

www.vbsuedemsland.de/immobilien

Renditeobjekt!

Salzbergen, Doppelhaushälfte, ruhige Lage
Baujahr 2002, Wohnfläche ca. 160 m², Grundstück ca. 360 m²
EG: Wohn-Esszimmer, Küche, Büro, Gäste-WC, HWR, Flur
DG: 3 Zimmer, Abstellraum, Bad, Flur
Spitzboden: Gästezimmer, Heizungsraum, Flur
Energieausw.: Erdgas, Bj. 2002, 121,6 kWh (m²a)
Kaufpreis: 208.000,00 €

Renditeobjekt!

Salzbergen, Doppelhaushälfte, ruhige Lage
Baujahr 2002, Wohnfläche ca. 160 m², Grundstück ca. 370 m²
EG: Wohn-Esszimmer, Küche, Büro, Gäste-WC, HWR, Flur
DG: 3 Zimmer, Abstellraum, Bad, Flur
Spitzboden: Gästezimmer, Heizungsraum, Flur
Energieausw.: Erdgas, Bj. 2002, 117,3 kWh (m²a)
Kaufpreis: 208.000,00 €

reserviert!

Salzbergen, Einfamilienhaus, zentrale Lage
Baujahr 1975, Wohnfläche ca. 120 m², Grundstück ca. 895 m²
EG: Wohn-Esszimmer, 1 Zimmer, möblierte Küche, Vorratsraum, Gäste-WC, Flur
DG: 4 Zimmer, HWR, Bad und Flur - 4 Kellerräume
Energieausw.: Heizöl, Bj. 1975, 158,30 kWh (m²a), Klasse E
Kaufpreis: 220.000,00 €

www.vbsuedemsland.de/immobilien

Wir suchen Einfamilienhäuser in Salzbergen, Holsten und Umgebung!

Salzbergen, Einfamilienhaus, ruhige Lage
Baujahr 1974, Wohnfläche ca. 182 m², Grundstück ca. 643 m²
EG: Wohn-Esszimmer, Küche, 2 Zimmer, Bad, sep. WC, Flur, Wintergarten
DG: Wohn-Esszimmer, Küche, 2 Zimmer, Bad, sep. WC, Flur - voll unterkellert
Energieausw.: Heizöl, Bj. 1974, 115,50 kWh (m²a), Klasse D

Kaufpreis: 229.000,00 €

Auskunft: **Thomas Rauen, Telefon 05976 201-42**

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Volksbank Süd-Emsland eG